

Schwalbacher Nachrichten

Wöchentlich erscheinende
unabhängige Lokalzeitung
für Schwalbach am Taunus.

Auflage:
8.500 Exemplare

Herausgegeben vom Hochtaunus Verlag GmbH · Vorstadt 20 · 61440 Oberursel · Telefon 0 61 71 / 62 88 - 0 · Telefax 0 61 71 / 62 88 - 19

25. Jahrgang

Donnerstag, 3. Dezember 2020

Kalenderwoche 49

Ihr kompetenter Partner ...
... von der Idee bis zum fertigen Druckerzeugnis

Digitaldruck · Offsetdruck
Briefpapier · Visitenkarten
Prospekte · Plakate
Amtsblätter
und vieles mehr ...

**Druckhaus
Taunus** GmbH
Siemensstraße 23
65779 Kelkheim
Telefon 06195 / 9794-0
info@druckhaus-taunus.de
www.druckhaus-taunus.de



Daniel Neitzel (2. v. l.) bei seiner Tätigkeit als Juror des WRO-Roboterwettbewerbs. Er ist einer der Initiatoren für den Regionalwettbewerb in Schwalbach. Foto: Technik begeistert

Erstmals beim WRO-Roboterwettbewerb

Schwalbach (sn). Kürzlich startete die Anmeldung zur neuen Saison der World Robot Olympiad (WRO) im Jahr 2021, bei der Schwalbach erstmals als Veranstaltungsort vertreten sein wird.

Die World Robot Olympiad (WRO) ist ein internationaler Roboterwettbewerb, der Kinder und Jugendliche im Alter von sechs bis 19 Jahren für Naturwissenschaft und Technik begeistern möchte. In diesem Jahr mussten aufgrund der Corona-Pandemie WRO-Wettbewerbe in vielen Ländern abgesagt werden, so auch in Deutschland. Der hierzulande ausrichtende Verein „Technik begeistert“ plant für die Saison 2021 gemeinsam mit lokalen Partnern zunächst regionale Präsenz-Wettbewerbe. Diese sollen von Mai bis in die Sommermonate hinein stattfinden. Für Schwalbach ist ein Regionalwettbewerb in der Wett-

bewerbskategorie Open Category geplant. Dabei arbeiten bis zu zehn Teams gemeinsam mit je einer coachenden Person an den saisonalen Aufgaben, die am 15. Januar 2021 veröffentlicht werden. Der Kreativität sind hier keine Grenzen gesetzt. Die Teams entwickeln ein Robotermodell passend zum Thema der Saison und präsentieren ihre Projektideen und Modelle am Wettbewerbstag, Samstag, 3. Juli 2021, vor einer Jury. Dieser regionale Wettbewerb wird im Großen Saal des Bürgerhauses der Stadt Schwalbach stattfinden. Die Anmeldung ist bis zum 4. Juni 2021 über die Website www.worldrobotolympiad.de möglich. Lokaler Partner des regionalen Wettbewerbs ist die Stadt Schwalbach, die damit das Ziel der WRO, Kinder und Jugendliche für Informatik und Robotik zu begeistern, unterstützen möchte. Daniel Neitzel und David Frank, beides Schüler der Albert-Einstein-Schule und Mit-

glieder des Vereins „Technik begeistert“, sind mit dieser Idee an die Stadt herantreten. Die beiden waren 2016 gemeinsam mit einem Freund in der Open Category angetreten und schafften es mit ihrem Roboter bis zum damaligen Weltfinale in Indien. Seither engagieren sie sich ehrenamtlich für die World Robot Olympiad und holen diese nun mit Unterstützung durch die Stadt nach Schwalbach. In Hessen gibt es Regionalwettbewerbe in der „Open Category“ nur in Schwalbach und in Gießen. Ob, beziehungsweise in welcher Form, nach den Sommerferien ein Deutschlandfinale stattfinden kann, entscheidet sich zu einem späteren Zeitpunkt. Der Höhepunkt des internationalen Wettbewerbs bildet im Jahr 2021 ein Online-Event anstelle des Weltfinals. Weitere Infos gibt es bei Jugendbildungsreferent Achim Lürtzener, E-Mail: jugendbildungswerk@schwalbach.de oder unter Telefon 06196-804151.

Erste Ordnungspolizistin tritt in Schwalbach Dienst an

Schwalbach (sn). Am 15. September hat Verena Wolf in Schwalbach als erste Ordnungspolizistin der Stadt ihren Dienst angetreten. In diesem Beruf war die 41-Jährige seit 2001 schon in mehreren Städten der Rhein-Main-Region tätig. Sie stammt ursprünglich aus dem Odenwald, ist jedoch vor einiger Zeit zu ihrem Mann in den Vordertaunus umgezogen. Mit Verena Wolf ist das Team der fünf städtischen Ordnungspolizisten wieder komplett, nachdem ein Kollege sich im Sommer beruflich verändert hatte. Bürgermeister Alexander Immisch: „Ich freue mich, dass wir Frau Wolf für den Dienst in Schwalbach gewinnen konnten. Denn die Erfahrung zeigt, jedem Team tut es gut, wenn auch Frauen dabei sind. Und das gilt auch für die bisherige Männerdomäne der städtischen Ordnungspolizei.“ Deren Aufgaben sind zahlreich. Ganz allgemein gesprochen, umfassen sie Ordnung und Sicherheit im öffentlichen Raum der Stadt zu

gewährleisten. Besondere Schwerpunkte sind die Regelung des Verkehrs, die Überwachung parkender Fahrzeuge oder Geschwindigkeitskontrollen. Letztere finden gegenwärtig zweimal in der Woche statt. Die Ordnungspolizei führt einmal im Jahr, zu Beginn der dunklen Jahreszeit, Fahrrad-Kontrollen an Schulen durch. Schüler, deren Fahrräder Sicherheitsmängel aufweisen, müssen diese unverzüglich beseitigen (lassen). Ein anderer Fall: Eine Handvoll Jugendliche ist spät abends laut und wirft ihren Müll in die Landschaft. Kommen die Ordnungspolizisten dazu, werden die Personalien der Jugendlichen festgestellt, sie müssen ihren Müll wegräumen und erhalten einen Platzverweis. Die Ordnungspolizei überwacht auch, dass Grundstücksbesitzer ihren Pflichten nachkommen. Dazu zählt, den Gehweg zu kehren und Hecken, Büsche und Bäume zurückzuschneiden, um Gehwege, Straßenlampen und Verkehrs-

zeichen freizuhalten. Ordnungspolizisten leisten darüber hinaus Amtshilfe, um Stadtverwaltung und Landespolizei zu unterstützen. Im Gegensatz zur Hessischen Landespolizei tragen Schwalbacher Orpos keine Schusswaffen. Sie sind aber mit Schlagstock, Handfesseln und Pfefferspray ausgestattet. Falls Straftaten festgestellt werden, wie Konsum oder Verkauf von Cannabis, wird eine Polizeistreife hinzugezogen, die dann weitere Maßnahmen ergreift. Die Ordnungspolizei hält die Personen in diesem Fall so lange fest, bis die Streife eintrifft. Verena Wolf ist zwar die erste Ordnungspolizistin in Schwalbach, „doch Frauen holen da gut auf, sie sind nicht mehr eine kleine Minderheit. Man kann sich als Frau in diesem Beruf genauso gut durchsetzen, wie als Mann.“ Sie versteht sich bestens mit ihren vier Kollegen und lobt die gute Zusammenarbeit mit der Polizeistation Eschborn. Gewalttätige Angrif-

fe gegen sich musste sie bisher kaum feststellen. Beschimpfungen kommen dagegen schon öfter vor: „Im Großen und Ganzen kann man mit den Leuten vernünftig reden. Grund für die Beschimpfungen ist meist die mangelnde Einsicht oder der Ärger darüber, einen Fehler begangen zu haben.“



Verena Wolf tritt ihren Dienst als Ordnungspolizistin bei der Stadt an. Foto: Stadt

GARDINENSERVICE

- Abhängen
- Waschen oder Reinigen
- Wieder Aufhängen

Ab sofort: Termin nach Vereinbarung

BETTEN UND GARDINEN

STEINECKER

BESSER LEBEN | WOHNEN | SCHLAFEN

Untere Hainstr. 2

61440 Oberursel

Tel. 06171/973710

Band dokumentiert alte Inschriften

Main-Taunus (mtk). „Die Inschriften erzählen unsere Geschichte, weswegen wir sie keinesfalls übersehen dürfen.“ Mit diesen Worten würdigt Landrat Ulrich Krebs die Neuausgabe des Bandes „Die Inschriften des Hochtaunus- und Main-Taunus-Kreises“. In diesem Band, herausgegeben von der Akademie der Wissenschaften in Mainz, sammelten Yvonne Monsees und Rüdiger Fuchs mittelalterliche und frühneuzeitliche Inschriften aus beiden Kreisen. Der Band dokumentiert mit dem Anspruch auf Vollständigkeit 445 mittelalterliche und frühneuzeitliche Inschriften des Hochtaunus- und Main-Taunus-Kreises aus der Zeit vom Frühmittelalter bis 1700. Sie sind beispielsweise auf Grabsteinen, Glocken und an Hauswänden zu entdecken und stellen eine eigene, wichtige historische Quellengattung dar. Die Autoren nahmen auch 108 verlorengegangene Inschriften in das Werk auf. Ein sehr seltenes Zeugnis belegt die Bedeutung dieses Bandes: Der Grabstein der Roteldis aus Kelkheim-Fischbach aus dem 7. bis 8. Jahrhundert ist eine der wenigen frühmittelalterlichen und frühchristlichen Inschriften im rechtsrheinischen Raum.

Die Einleitung gibt einen kurzen historischen Überblick der beiden Kreise. Auch die wichtigsten Standorte für Inschriften in den Gemeinden, häufig Kirchen und Burgen, werden kurz beschrieben. Die Inschriften sind chronologisch im Band angeordnet, doch es gibt auch umfangreiche Register, die die Suche nach Namen, Orten und Themengebieten ermöglichen. Hochwertige Fotografien aller noch erhaltenen Inschriften unterstützen die detaillierten Beschreibungen der jeweiligen Objekte in den Kreisen.

Der Katalog ist ab sofort zum Preis von 98 Euro über den Buchhandel erhältlich: Die Inschriften des Hochtaunus- und des Main-Taunus-Kreises, Dr. Ludwig Reichert Verlag Wiesbaden 2019, ISBN 9783954902972.

VERANSTALTUNGEN

Bad Soden · Eschborn · Schwalbach

Advent mit vielen Aktionen an der HvK

Eschborn (es). Man hätte es ahnen können: „Corona-Pandemie“ – das ist das Wort des Jahres 2020. So hat es am Montag die Gesellschaft für deutsche Sprache bekannt gegeben. Passend dazu könnte das Leitwort des Jahres 2020 der Heinrich-von-Kleist-Schule heißen: „Schauen, was möglich ist.“ „Wir bemühen uns redlich darum, nicht immer darüber zu jammern, was in Pandemie-Zeiten alles nicht möglich ist, sondern wir versuchen, den uns vorgegebenen Rahmen positiv zu nutzen und Alternativen zu entwickeln“, so Schulleiter Marc Heimann. Abiturfeier, Abschlussgottesdienst, Einschulungsfeier, Tag der offenen Tür, Berufsinformation durch den Rotary Club und vieles andere mehr hat an der HvK in anderer – coronakonformer – Weise stattfinden können. Das gilt auch aktuell für die Gestaltung des Advents. Die Wochen vor Weihnachten sind auch an der Schule eine besonders geprägte Zeit. „Es ist uns ein großes Anliegen, dass wir auch in Corona-Zeiten etwas von der besonderen Stimmung dieser Zeit in die Schule hineinholen und auch in den kommenden Wochen bis Weihnachten unserem Motto treu bleiben“, so Heimann. So hat der Advent an der Schule auch an diesem Montag mit der traditionellen musikalischen Einstimmung begonnen. 2020 war das als gemeinschaftliche Veranstaltung mit mehreren hundert Zuhörern, die sich vor der ersten Stunde im Atrium versammelten, natürlich nicht möglich. Schulleiter Heimann hatte deshalb einfach die Klassen gebeten, in der ersten Stunde die Türen zu öffnen, während die Musiklehrerinnen Christiane Bergmann und Birgit Doderer-Ickes mit den Streichern aus dem Sinfonieorchester unten im Atrium musizierten. „Auch so hat sich eine wunderschöne adventliche Stimmung im ganzen Haus verbreitet“, freut



An der HvK verbreiten die Musiklehrerinnen mit den Streichern aus dem Sinfonieorchester adventliche Stimmung in der Schule. Foto: HvK

sich Heimann. Ein anderes Beispiel: In einem Raum im Verwaltungstrakt stehen drei große Stahl-Rollwagen mit Weihnachtspäckchen bereit und warten auf ihren Transport zu bedürftigen in Südosteuropa. Alljährlich beteiligt sich die HvK an dieser Weihnachtsaktion der Stiftung Kinderzukunft. „In diesem Jahr sind es besonders viele Päckchen“, freut sich Fachbereichsleiter Heinz-Theo Krönker, der zusammen mit seiner Kollegin Schila Arefi die Sammelaktion organisiert hat. Die Lehrer haben mit ihren Schülern darüber gesprochen, dass durch Corona die Not bei armen und benachteiligten Menschen noch größer als sonst ist. „Es ist immer wieder beeindruckend zu sehen, wie sich gerade Kinder und Jugendliche von den Sorgen und Nöten anderer Menschen anrühren lassen und etwas dagegen tun

wollen“, so Krönker. An diesem Freitag wird der Nikolaus in der Schule unterwegs sein und Schokonikoläuse, die Schüler und Lehrer im Vorfeld beim Abi-Komitee kaufen konnten, verteilen. In diesem Jahr konnten die Abiturienten den Verkauf nicht im Haus durchführen, und so wurde kurzerhand auf dem Schulhof ein Verkaufsstand eingerichtet. Dadurch wurde die ganze Aktion noch bekannter als sonst und schon am zweiten Tag waren sämtliche Nikoläuse, die natürlich fair trade gehandelt sind, ausverkauft.

Eine Religionsgruppe der Jahrgangsstufe 5 besucht alljährlich im Advent das Altenheim St. Elisabeth in Bad Soden und singt und musiziert dort. Auch das ist in diesem Jahr natürlich nicht möglich. Aber auch hier haben Schüler und Lehrer schnell eine Alternative entwickelt. Die Klasse G5b wird mit Klassenlehrerin Leonore Havemann und Religionslehrer Krönker 60 Glasteelichter gestalten, die dann mit einer LED-Kerze und einer selbstgemalten Karte versehen, nach St. Elisabeth gebracht und die alten Menschen erfreuen werden. Das Bistum Limburg hat für derartige Projekte in diesem Jahr einen Sonderfond aufgelegt, aus dem das Teelicht-Projekt gefördert wird. Schulleiter Heimann ist begeistert von all den Aktionen und Projekten. „Man hört immer wieder, dass Corona auch kreatives Potenzial freigesetzt hat. Für unsere Schule kann ich das nur bestätigen“, so Heimann. Weitere Informationen rund um die Heinrich-von-Kleist-Schule erhalten Interessierte unter Telefon 06196-95700, per Mail an kontakt@kleist-schule.de oder im Internet unter www.kleist-schule.de.

Digitaler Adventskalender

Eschborn (es). Da die meisten Angebote vor Ort weiterhin ausfallen müssen, sucht das Mehrgenerationenhaus neue Wege, um mit den Menschen in Kontakt zu bleiben. Einen täglichen Gruß im Advent wird es auf der Homepage www.eschbornhaus.de in Form eines digitalen Adventskalenders geben. Jeden Tag wird ein kleines neues Angebot aus der großen Vielfalt des Mehrgenerationenhausangebotes eingestellt. Geschichten und Gedichte, Musikalisches sowie Bastel- und Rezeptideen bringen für Jung und Alt so die besondere Mehrgenerationenhaus-Atmosphäre nach Hause. Auch sonst wird viel Kreativität eingesetzt, um Begegnung in anderen Formen zu ermöglichen, wenn persönliche Treffen nicht möglich sind. Bestehende Gruppierungen halten auf unterschiedlichen Wegen Kontakt zueinander. Das Café Vis à Vis hat auf Liederservice umgestellt und versorgt vornehmlich Menschen, die vom Ausfall des Mittagstischs betroffen sind. Das Familienbüro bereitet Bastel-Tüten zum Abholen vor. Verschiedene weitere Online-Formate sind in Planung und die Mitarbeitenden des MGH sind telefonisch erreichbar. Nähere Infos sind unter info@eschbornhaus.de zu finden.

Anzeige

Lieblingsrestaurant geschlossen? Keine Lust auf Hocker? Aber Lust auf Genuss?

Ob Weihnachtsgans oder Festtagsmenü...

Profi-Koch und Catering-Spezialist Thomas Funke weiß, wie es „gans“ einfach gelingt.

Weihnachtszeit ist auch die Zeit der festlichen Weihnachtsgans. Neben dem besonderen Geschmackserlebnis eines knusprigen Gänsebratens kommen einem da schnell auch Bilder misslungener, trockener oder gar zäher Gänse sowie gleichermaßen Bilder von nicht artgerecht gehaltenen Tieren und stressiger Küchenarbeit in den Sinn.

Wie die Gans zum „gansheitlichen“ Genuss wird, erklärt Profi-Koch Thomas Funke von „SOULFOOD – Catering für die Seele“ aus Kelkheim. Thomas Funke ist seit über 30 Jahren leidenschaftlicher Koch und Gastgeber mit Herz und Seele. Seine Ausbildung und sein Werdegang bis zum Küchenchef und Inhaber von SOULFOOD-Catering führten ihn durch beste Hotels und Restaurants mit Auszeichnungen von bis zu 18 Punkten bei Gault Millau sowie 1-, 2- und 3-Michelin-Sternen.

Das Rezept mit Tipps und Video-Anleitung finden Sie unter: www.SOULFOOD.de/Aktion

Sie haben keine Zeit oder kein Geschick zum Kochen?

Auch dann müssen, ja sollten Sie dennoch nicht auf einen perfekten Festtagsbraten zuhause verzichten.

Thomas Funkes SOULFOOD – Catering für die Seele bietet auch vorgefertigte Gänsebraten inklusive Beilagen an, die sich in weniger als 30 Minuten und in einfachen Schritten zuhause bequem fertig stellen lassen. Die Lieferung erfolgt frei Haus und die letzten Tipps gibt es von Thomas Funke persönlich.

Sie wollen es besonders exklusiv? Thomas Funke und sein Team liefern auch komplett fertige Festtags-Menüs oder kochen bei Bedarf bei Ihnen zuhause – natürlich inklusive Gourmet-Genuss, Service und perfekt gereinigter Küche danach.

Was immer Sie auch wünschen:

- Wir bieten Ihnen stets höchste Qualität, besten Service, Professionalität und Leidenschaft.
- Wir beraten Sie individuell, kompetent, freundlich und fair.

NUTZEN SIE JETZT UNSERE ADVENTSAKTION:

Bis 31. Dezember 2020 mit dem Kennwort „Hochtaunus“ bei uns bestellen oder buchen und 10% Rabatt auf alle Service-Leistungen erhalten!

Alle Informationen unter:

www.SOULFOOD.de/aktion

SOULFOOD - Catering für die Seele ■ Hotline: 0172 / 69 71 061 ■ E-Mail: info@soulfood.de



Soulfood
CATERING FÜR DIE SEELE

FÜR DEN NOTFALL

Apothekendienst

Der Apotheken-Notdienst beginnt um 8.30 Uhr für 24 Stunden. Von 20 bis 6 Uhr, an Sonn- und Feiertagen ganztägig, wird eine gesetzliche Notdienstgebühr von 2,50 Euro erhoben. Die aktuelle Notdienst-Apotheke ist zu erfahren über Telefon 0800-0022833 (Festnetz/ kostenlos) und Telefon 22833 ohne Vorwahl (für Handys in allen Funknetzen). Der Anruf kostet 69 Cent pro Minute. Im Internet ist die Suche unter www.aponet.de möglich.

Freitag, 4. Dezember

Brunnen Apotheke, Bad Soden, Professor-Much-Str. 2, Tel. 06196-7640670
Goldbach Apotheke, Eppstein, Hauptstraße 67, Tel. 06198-9628

Samstag, 5. Dezember

Apotheke am Westerbach, Kronberg, Westerbachstraße 23, Tel. 06173-2025
Sonnen Apotheke, Kelkheim, Am Kirchplatz 1, Tel. 06195-2266

Sonntag, 6. Dezember

Dr. Haas Apotheke im Chinon-Center, Hofheim, Chinonplatz 6-12, Tel. 06192-2060664
Schloss Apotheke, Kronberg, Friedrichstraße 69, Tel. 06173-5119

Montag, 7. Dezember

Lorsbacher Apotheke, Hofheim, Hofheimer Straße 5, Tel. 06192-26326
Quellen Apotheke, Bad Soden, Zum Quellenpark 45, Tel. 06196-21311

Dienstag, 8. Dezember

Apotheke am Markt, Kelkheim, Frankenallee 1, Tel. 06195-6773250
Löwen Apotheke, Eschborn, Hauptstraße 416, Tel. 06173-62525

Mittwoch, 9. Dezember

Brunnen Apotheke, Hofheim, Weilbacher Straße 5, Tel. 06192-39666
Burg Apotheke, Königstein, Frankfurter Straße 7, Tel. 06174-955650

Donnerstag, 10. Dezember

Glaskopf Apotheke, Glashütten, Limburger Straße 29, Tel. 06174-63737
Hof Apotheke, Hofheim, Alte Bleiche 9, Tel. 06192-27482
Pinguin Apotheke, Schwalbach, Avrillestraße 3, Tel. 06196-83722

Freitag, 11. Dezember

Brunnen Apotheke, Liederbach, Alt-Oberliederbach 35, Tel. 069-3140411
Rats Apotheke, Eschborn, Rathausplatz 16, Tel. 06196-42131

Samstag, 12. Dezember

Globus Apotheke, Hofheim, Seilerbahn 2-4, Tel. 06192-99250
Hof Apotheke, Kronberg, Friedrich-Ebert-Straße 16, Tel. 06173-79771

Sonntag, 13. Dezember

Klosterberg Apotheke, Kelkheim, Frankfurter Straße 4, Tel. 06195-2728
Rats Apotheke Oberhöchstadt, Kronberg, Borngasse 2, Tel. 06173-61522

Montag, 14. Dezember

Löwen Apotheke, Kelkheim, Kelkheimer Straße 10, Tel. 06195-61586
Rosen-Apotheke, Hofheim, Rheingaustraße 46, Tel. 06192-96790
Taunus Apotheke, Schwalbach, Friedrich-Ebert-Straße 4, Tel. 06196-86070

Dienstag, 15. Dezember

Kur Apotheke OHG, Bad Soden, Allesstraße 1, Tel. 06196-23605
Rosenapotheke im Center, Hattersheim, Untertorstraße 13, Tel. 06190-936710

Mittwoch, 16. Dezember

Apotheke am Kreisel, Königstein, Bischof-Kaller-Straße 1a, Tel. 06174-9929140
Limes Apotheke, Schwalbach, Marktplatz 23, Tel. 06196-779980

Donnerstag, 17. Dezember

Central Apotheke, Eschborn, Götzenstraße 47, Tel. 06196-42521
Staufen Apotheke, Kelkheim, Frankfurter Straße 48, Tel. 06195-2440

Freitag, 18. Dezember

Kreuz Apotheke, Krißtal, Frankfurter Straße 14, Tel. 06192-42100
Marien Apotheke, Königstein, Hauptstraße 11-13, Tel. 06174-21597

Samstag, 19. Dezember

Marien Apotheke, Bad Soden, Königsteinerstraße 51, Tel. 06196-22308
Stein'sche Apotheke, Hofheim, Wilhelmstraße 2, Tel. 06192-6221

26. Ausstellung der Werkstatt '93: „Bäume“ am Rathaus

Eschborn (es). Die neue Ausstellung der Werkstatt '93 kann ab sofort in der Galerie am Rathaus besichtigt werden. Dem Thema „Bäume“ haben sich die 14 Künstler der Werkstatt '93 kreativ, einfallreich und mitunter kritisch angenähert. Ein genauer, aufmerksamer Blick lohnt sich, es gibt Vieles zu entdecken. Jeder Künstler widmet sich einer anderen künstlerischen Ausdrucksform. So vereinen sich in der Ausstellung zahlreiche Kunstgattungen: Ob Ölmalerei, Aquarell, Grafik, Kalligrafie, Fotografie oder Bildhauerei, die Künstler der Werkstatt '93 haben ihre Ideen sprudeln lassen. Falls Interessierte noch auf der Suche nach einem schönen Weihnachtsgeschenk sind, freuen sich die Künstler über jedes verkaufte Bild. Am Mittwoch, 9. Dezember und am Mittwoch, 16. Dezember gibt es im Rahmen der

neuen Ausstellung zwei offene Nachmittage (15 bis 18 Uhr). Verschiedene Künstler der Werkstatt '93 sind anwesend. Es lohnt sich, mit ihnen über ihre Kunst ins Gespräch zu kommen. Welche Künstler vor Ort sind, erfahren an Kunst interessierte Bürger unter www.eschborn.de/veranstaltungenkalender. Für den Besuch ist eine Anmeldung unter Telefon 06196-490180 oder kultur@eschborn.de erforderlich. Die Ausstellung ist bis zum 21. Januar zu sehen. Die Galerie am Rathaus in der Neuen Mitte in der Unterortstraße 27 ist dienstags und donnerstags von 15 bis 18 Uhr und nach Vereinbarung geöffnet. Tipp: Besonders in dieser dunklen Jahreszeit lohnt sich der Blick in die schönen, beleuchteten Räumlichkeiten auch außerhalb der Öffnungszeiten.

Rathaus in Orange als Zeichen gegen Gewalt an Frauen

Bad Soden (bs) – Am 25. November erstrahlte das Rathaus ganz in Orange. Damit wurde anlässlich des Internationalen Tages gegen Gewalt an Frauen (Orange-Day), der im Jahr 1960 von den Vereinten Nationen ins Leben gerufen wurde, ein sichtbares Zeichen gegen Frauengewalt gesetzt.

Leider steigen laut Stadtverwaltung seit Beginn der Corona-Pandemie die Fallzahlen häuslicher Gewalt auch im Main-Taunus-Kreis deutlich an. Bereits im vergangenen Jahr seien fast 400 Fälle häuslicher Gewalt und Straftaten gegen die sexuelle Selbstbestimmung im Kreis gemeldet worden. Überwiegend waren Männer die Täter. Nach Einschätzung von Fachleuten liegt die Dunkelziffer allerdings um ein Vielfaches höher, als von der Kriminalstatistik erfasst wird. Die genauen Zahlen für das laufende Jahr werden in der Kriminalstatistik 2020 veröffentlicht.

Rat und Hilfe: Das bundesweite Hilfstelefon

„Gewalt gegen Frauen“ kann kostenfrei Tag und Nacht unter der Telefonnummer 08000-116016 erreicht werden. Unter www.hilfetelefon.de wird eine E-Mail- und Chat-Beratung in 17 Sprachen sowie Gebärdensprache angeboten. Das Frauenhaus im MTK ist ebenfalls Tag und Nacht unter 06192-26255 und fhfntk@t-online.de erreichbar. Die Frauenberatungs- und Interventionsstelle des MTK kann telefonisch unter 06192-24212 sowie per E-Mail an frauenberatungsstelle-fhfntk@t-online.de erreicht werden, die Außenstelle MTK des Weißen Rings unter 0151-55164760 und per E-Mail an ingeborg.altvater@t-online.de. Das Diakonische Werk im MTK bietet eine Männerberatung an, die telefonisch unter 06192-9774712 und 0160-4498491 erreichbar ist. Beratung und Unterstützung bietet auch das MTK-Büro für Chancengleichheit der Kreisverwaltung unter 06192-201-1717 und familie-frauen@mtk.org.

Nachmittage draußen

Schwalbach (sn). Im November und Dezember lädt das Spielmobil alle Schwalbacher Kinder im Alter von sechs bis zwölf Jahren zu vorweihnachtlichen Spielangeboten auf dem Schiffspielplatz ein. Der Schiffspielplatz am Europapark ist jeden Dienstag und Donnerstag von 14.30 bis 17.30 Uhr geöffnet. An der frischen Luft und ausschließlich draußen bietet das Team des Schiffspielplatzes allen Kindern, unter Beachtung aller Schutzmaßnahmen, Spannendes wie Lagerfeuer, Spiele für Draußen, Basteln, Stockbrot und Hüttenbau. Kai Kreuzinger: „Wir freuen uns auf Euch!“ Weitere Informationen dazu gibt es unter Telefon 06196-804149 oder per E-Mail an kai.kreuzinger@schwalbach.de.

www.taunus-nachrichten.de
Wir sind für Sie da

BettenZellekens
IHRE NUMMER 1 IN BAD HOMBURG

**WIR WÜNSCHEN
IHNEN EINE SCHÖNE
ADVENTSZEIT!**

*Winterliche Kuschelideen für die kalten Tage,
Trend-Highlights der Vorweihnachtszeit und
traumhafte Geschenke für ein gemütliches
Zuhause finden Sie in unseren Filialen.*

Bad Homburg:
Waisenhausstraße 2, 61348 Bad Homburg

NEU Flagship-Store:
Hanauer Landstraße 174, 60314 Frankfurt

Cityhaus Frankfurt:
Sandgasse 6, 60311 Frankfurt

www.betten-zellekens.de ☎ 069/420000-0

Live gestreamtes Advents- und Nikolauskonzert zum Mitspielen

Main-Taunus (mtk). Zum Nikolaustag am zweiten Adventssonntag, 6. Dezember, gibt es zur gewohnten Zeit um 16 Uhr das nächste Haus- und Wunschkonzert aus dem Kantorenhaus Bereiter. Über www.sublan.tv kann man zuhören, mitsingen, Lieder auswählen und – ganz neu – auch auf einem Instrument mitspielen.

Eigentlich sollte an diesem Wochenende das jährliche Mitmachkonzert in Eppstein stattfinden. Dieses Hauskonzert greift den Gedanken auf, dass jeder auf seinem Instrument mitspielen kann. Natürlich kann es nicht wie sonst einen ganzen Probennachmittag geben, deshalb ist die Anzahl der mitzuspielenden Lieder auf vier begrenzt. Dazu werden die Noten in einem vierstimmigen Satz eingeteilt und stimmenweise kurz angespielt. Man kann

die Noten auch im Vorfeld bekommen, wenn man sich bei Dekanatskantorin Katharina Bereiter meldet unter kathibereiter@web.de. Besonders wenn man ein transponierendes Instrument spielt oder Akkordsymbole braucht, ist das sinnvoll. Wer kein Instrument spielt, kann natürlich auch einfach mitsingen. Wie gewohnt wird es auch drei Wunschliederblöcke mit Advents- und Nikolausliedern geben. In den Wappausgaben gibt es Variationen über „Morgen kommt der Weihnachtsmann“ von Johann Christoph Friedrich Bach und Wolfgang Amadeus Mozart zu hören sowie den „Knecht Ruprecht“ von Robert Schumann und Otto Teich. Das Konzert wird aufgrund der Lieder zum Mitspielen ein wenig länger dauern, ca. 90 Minuten sind dafür veranschlagt.

Spannung und Genuss geht auch zu Hause – mit der Mainova CITY CARD!

An alle Mainova-Kunden: Wer hat sie noch nicht – die Gratis-Vorteilskarte für Frankfurt/Rhein-Main?

Ob Shopping, tolle Online-Events oder leckere Take-away-Angebote: Mainova-Kunden haben mehr davon! Hessens größter Energieversorger liefert nicht nur Strom und Erdgas, sondern auch jede Menge Spaß und Abwechslung für die gemütliche Zeit zu Hause!

Die wollen alle haben: Die Mainova CITY CARD punktet mit saisonalen Angeboten, vielen exklusiven Rabatten und tollen Gratiszugaben! Ob spannende Escape Games oder Online-Tastings, die auf der Zunge zergehen – die aktuellen Highlights bieten das perfekte Stay-Home-Programm für eine gemütliche Zeit daheim, gültig bis Ende Dezember:

- 20 Prozent Nachlass auf das Online Escape Game „Diamantenfieber“
- 20 Prozent Nachlass auf die Präsentbox „CiderWorld Box Frankfurt“ mit erlesenen Weinen vom Apfel inklusive Online-Tasting

Außerdem: Mit monatlich über 50 tollen Online- und Vor-Ort-Angeboten aus den Bereichen Event, Gastronomie und Freizeit lässt die Mainova CITY CARD nichts aus – gültig für ein ganzes Jahr! Das macht die Vorteilskarte von Mainova – entwickelt in Kooperation mit *k/c/e Marketing*³ GmbH – so begehrt. Neben den aktuellen Highlights für zu Hause überzeugt die Mainova CITY CARD mit dem beliebten 2for1-Konzept: 1 Ticket bezahlen, das 2. Ticket gibt's gratis.

Die Mainova CITY CARD im Wert von 37 Euro gibt es für Mainova-Kunden 1 Jahr gratis unter www.mainova.de/citycard



Da geht noch mehr: Mainova macht was!
Neben der Mainova CITY CARD verwöhnt Mainova seine Kunden dreimal im Jahr mit den beliebten mainplus Saison-Coupons zum Shopping, Schlemmen und vieles mehr – stets mit Bezug zu Frankfurt und Umgebung. Diese Verbundenheit zur Region bewies der Energieversorger erst kürzlich wieder mit seiner Spendenaktion „Wir für die Region“. Mit dem Erlös kann der Franziskustreff 4.000 Frühstücke für Bedürftige bereiten, der Notmütterdienst Familien- und Seniorenhilfe e. V. 1.000 Betreuungsstunden für Familien in Not leisten und MainLichtblick e. V. einen neuen, gemütlichen Rückzugsraum im Kinderhaus Hofheim einrichten. Gerade in Coronazeiten fehlt es an Geldern in diesen Bereichen – da passte „Wir für die Region“ genau richtig!



Kalender zum Mitmachen

Eschborn (es). Die Kinder- und Jugendarbeit der Stadt Eschborn lädt alle Kinder und Jugendlichen ein, beim Mitmach-Kalender im Dezember aktiv zu werden. An den im Eschborner Stadtgebiet verteilten „Aktionsbrettern“ sind ab 1. Dezember kleine Überraschungen, Ideen und Anregungen zu finden, die Kinder und Jugendliche durch den Dezember begleiten. An jedem Tag gibt es an einem anderen Brett ein „Kalenderblatt“ zu entdecken. Einen Standortplan der Bretter und die wichtigsten Informationen finden die Kinder ab 1. Dezember bei Instagram [ki.ju.jb.760](https://www.instagram.com/ki.ju.jb.760) und auf der Website der Stadt Eschborn unter www.eschborn.de. Das Büro der Kinder- und Jugendarbeit am Rathausplatz ist während dieser Zeit unter Telefon 06196-490403 zu erreichen. Weitere Kontaktmöglichkeiten sind Instagram: [ki.ju.jb.760](https://www.instagram.com/ki.ju.jb.760) oder E-Mail: abenteuerspielplatz@eschborn.de. Selbstverständlich können die Kinder auch den Postweg nutzen: Stadt Eschborn, Abenteuerspielplatz, Rathausplatz 36, 65760 Eschborn. „Los gehts! Macht euch auf den Weg in winterliche Abenteuer“, lautet der Appell – das Team der Kinder- und Jugendarbeit freut sich auf rege Teilnahme.



Der Neue, 100% elektrische ŠKODA ENYAQ iV.

Nicht nur für Pioniere, sondern für alle – der Neue ŠKODA ENYAQ iV. Der erste vollelektrische SUV von ŠKODA ist das jüngste Mitglied der wachsenden Familie von iV-Modellen. Ihre Abkürzung steht für intelligent Vehicle. So beeindruckt der ENYAQ iV mit modernsten Konnektivitäts- und Infotainmentlösungen, jeder Menge Platz für Ihre Ideen sowie über 500 Kilometern¹ Reichweite und lässt sich in nur 40 Minuten wieder bis zu 80 % aufladen². Damit ist er genau das richtige Fahrzeug für den Alltag von heute. Und passt zu allen, die nicht auf die Zukunft warten möchten. Sichern Sie sich jetzt ein attraktives Angebot. ŠKODA. Simply Clever.

¹ Beim ŠKODA ENYAQ iV 80. Wert im WLTP-Messverfahren ermittelt. Tatsächliche Reichweite abhängig von Faktoren wie persönlicher Fahrweise, Streckenbeschaffenheit, Außentemperatur, Witterungsverhältnissen, Nutzung von Heizung und Klimaanlage, Vortemperierung, Anzahl der Mitfahrer.
² Bezogen auf einen Schnellladevorgang von 10 % auf 80 % Batteriekapazität unter optimalen Bedingungen.

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

MTS AUTOMOBILE
Ihr ŠKODA Partner in der Mitte Hessens www.mts-mobile.de
MTS Automobile GmbH
61169 Friedberg · Strassheimer Str. 8 · Tel. 06031 1880-20
61440 Oberursel · Frankfurter Landstr. 88 · Tel. 06171 95177-210
61267 Neu-Anspach · Robert-Bosch-Str. 24 · Tel. 06081 58290-200

Große Freude bei der Awo: Stadt reduziert Spenden-Lücke

Eschborn (es). Da war die Freude groß bei der Arbeiterwohlfahrt Eschborn (Awo), als Bürgermeister Adnan Shaikh kürzlich mit einem Scheck vor der Tür stand. Über 2000 Euro freuen sich die Vorsitzende Petra Brike mit ihrem Stellvertreter Claus Töttler sowie die sozialpädagogische Leiterin der Awo, Katja Peters.

Da das Sommer-Kinderfest bei der Deutschen Bank wegen der Corona-Pandemie nicht stattfinden konnte, ist die Awo, die in den vergangenen Jahren Nutznießerin der großen Spenden war, leider leer ausgegangen. Und so hatte Adnan Shaikh eine gute Idee. Der Magistrat der Stadt Eschborn hat seinem Vorschlag, den Betrag, den die Stadt in den vergangenen Jahren für die Ausrichtung des Kinderfestes in die Hand genommen hat, in diesem Jahr di-

rekt an die Awo auszusahlen, zugestimmt. „Wir bedanken uns sehr herzlich im Namen der Awo Eschborn und der Kinder bei der Stadt Eschborn für diese großzügige Spende. Sie kam unerwartet und zum besten Zeitpunkt. Nach den Herbstferien haben wir mit einem Pilotprojekt begonnen. Wir bieten eine kostenfreie Lernunterstützung für Grundschüler in der Gemeinschaftsunterkunft ‚Im Wehlings‘ an und werden diesen Betrag dafür verwenden“, zeigte sich Petra Birke sehr dankbar. „Wir sind froh, dass die Stadt Eschborn immer ein offenes Ohr für die Sorgen und Nöte unseres Ortsverbandes hat und uns großzügig und vertrauensvoll in unserer Arbeit unterstützt. Das ist in diesen Zeiten nicht selbstverständlich und wir wissen das sehr zu schätzen“, sind sich Birke und Töttler einig.

An der „Alten Mühle“ tut sich endlich etwas

Eschborn (es). „Die Alte Mühle liegt mir besonders am Herzen“, sagte der Eschborner Bürgermeister Adnan Shaikh, als er gemeinsam mit dem städtischen Hochbauingenieur Alexander Schilling vor Ort den Zustand des alten historischen Gebäudes erkundete. „Der Zustand ist natürlich über die Jahre nicht besser geworden, und so liegt unser Hauptaugenmerk zunächst darauf, sicherzustellen, dass der Schaden nicht größer wird und schon bald mit der eigentlichen Sanierung begonnen werden kann“, berichtete Shaikh.

Das Gebäude wurde vom Wildwuchs der Bäume und Sträucher befreit und ist nunmehr umlaufend begehbar. Im Moment erfasst und kartiert ein Zimmereibetrieb die Schäden am Fachwerk. Die Fachplaner wurden beauftragt, und so kann es mit der konkreten Planung

noch im Dezember losgehen. Die Bruttobaukosten betragen rund 6,1 Millionen Euro und beinhalten auch die Planungskosten. „Wenn alles glatt läuft“, so Schilling, „können wir im Herbst des kommenden Jahres mit den Bauarbeiten beginnen.“

Die Fertigstellung ist für Ende 2023/Anfang 2024 vorgesehen, wobei dies laut Schilling eine grobe Schätzung ist, denn gerade bei solch alten Gebäuden sei es sehr schwierig, vorherzusehen, was an unerwarteten Problemen auftreten könne.

Bürgermeister Shaikh ist zuversichtlich, dass man nunmehr mit der Alten Mühle auf einem guten und erfolgversprechenden Weg sei, um den Bürgern so schnell wie möglich eine „neue alte gute Stube“ zu präsentieren.

Dies ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtaunus Verlags



Die Winterzeit lockt in die schönen Taunusstädte Eschborn und Schwalbach

Auch der Winter ist eine Zeit, um durch die Einkaufsstraßen zu schlendern. Immer vorausgesetzt selbstverständlich, dass alle sich an die geltenden Gesundheits-Vorgaben halten. Doch ausgestattet mit einem Mund-Nasen-Schutz sowie dem Feingefühl, mindestens 1,5 Meter Abstand zu anderen zu halten und auf die Hygiene zu achten, lässt es sich herrlich durch die Innenstädte bummeln. Vielleicht hier

nach einem schicken, neuen Wintermantel in trendigen Farben schauen, dort die neuen Winterkollektionen der Schuh- und Modegeschäfte in Augenschein nehmen. Die Geschäftsbetreiber freuen sich auf Besucher und Kunden. Viele Restaurants haben leckere Gerichte zum Abholen im Angebot. Wozu im Internet kaufen, wenn es in den Läden eine gute Beratung und direkten Augenschmaus zu erleben gibt. Dort

kaufen, wo direkt aus- und anprobiert werden kann. Und nicht auf die Lieblingsgerichte der Lieblingslokale verzichten müssen, sondern einfach bestellen und mitnehmen. Damit werden die Inhaber der Geschäfte und Restaurants in dieser schwierigen Zeit unterstützt. Wer seinen Heimatort liebt und die Infrastruktur schätzt, der kauft und konsumiert in seiner Stadt.

BELDA
JUWELIER

GOLDANKAUF

WIR KAUFEN IHR ALTGOLD, SCHMUCK, BRUCHGOLD, ZAHNGOLD, MÜNZEN

Ihr Fachmann für Trauringe & Goldankauf
Tel. 06196-52 41 614
Kurt-Schumacher-Strasse 12 · 65760 Eschborn
Durchgängig für Sie geöffnet

Ihr Trauringexperte

Ihr Fachmann für GOLDANKAUF ist wieder zurück. Ich war jahrelang für Sie im Real-Markt beim Juwelier tätig. Ich freue mich sehr, Sie wieder begrüßen zu dürfen. Sie finden uns in der Kurt-Schumacher-Straße 12 gegenüber vom Rathaus in Eschborn. Unser Schwerpunkt ist nach wie vor der Ankauf von Altgold, Zahngold, Goldschmuck, Barren, Goldmünzen und Silber. Desweiteren bieten wir Ihnen Batteriewechsel, Uhrenservice, Reparaturarbeiten von Schmuck und Uhren an. Entdecken Sie unsere große Auswahl an Trauringen. Namhafte Hersteller und über 1000 Modelle erwarten Sie.



Die Feinschmecker Tankstelle

Seit mehr als 55 Jahren wird unsere Tankstelle, auch liebevoll „Die Feinschmecker Tankstelle“ genannt, als Familienunternehmen geführt. Bei uns bekommen Sie nicht nur alles rund ums Auto, sondern auch ein erlesenes und ausgewähltes Sortiment an Wildprodukten - vom Weihnachtsbraten bis hin zum Rehfilet. Sollten Sie auf der Suche nach einem Geschenk oder einer kleinen Aufmerksamkeit sein, werden sie auch bei uns fündig: Wie viele andere unterstützen auch wir kleine Hersteller aus der Region. Wir beraten Sie gerne und bedanken uns für Ihre Treue.

Wir liefern Dir Dein Sonntagsfrühstück!

Jeden Sonntag
Frühstücks-Lieferservice
zwischen 9 - 12 Uhr mit
Vorbestellung bis
Freitag 17 Uhr

Bestellung per:
Telefon: 069 8720 7024
Whatsapp: 0152 2532 7620
Online: www.wilsonandoskar.com

W/O Café | Lorsche Str. 13 | 60489 FFM
Öffnungszeiten im Nov.-Dez. Mo-So 10-17 Uhr

Wilson & Oskar

Lieferdienst auch in Eschborn

Lieferung nach Eschborn

Wilson & Oskar liefert Frühstück jetzt auch nach Eschborn! Für Dich bedeutet das gemütliches Ausschlafen am Sonntag. Denn wir bringen Dir Dein Frühstück mit frischen Brötchen, Kaffee und wahlweise Avocado-Hummus, oder Schinken-Käse ganz entspannt vorbei. Und leckere Waffeln gibt's auch noch dazu!

Bestelle bis Freitag 17 Uhr telefonisch oder per Whats App bei uns vor. Das Menü findest du im Internet unter www.wilsonandoskar.de oder direkt unter <https://bit.ly/2V4qW4F>. Und sonst freuen wir uns auf Deinen Besuch in unserem Café & Shop in Rödelheim! Neben unseren eigenen gibt es viele weitere manufaktur gefertigte Leckereien und Produkte. Wenn Du noch eine besondere Geschenkidee für Weihnachten suchst, bist Du bei uns genau richtig!

GEBR. STEIER OHG
WILDSPEZIALITÄTEN FREIE TANKSTELLE
AUS DEM TAUNUS MIT SERVICE
DIE FEINSCHMECKER TANKSTELLE

WEIHNACHTEN BEI UNS:
WIR VERSORGEN SIE MIT ALLERLEI
WILDSPEZIALITÄTEN ZUR WEIHNACHTSZEIT!

BLEIBEN SIE GESUND!
IHRE TANKSTELLE STEIER



ÖFFNUNGSZEITEN
MONTAG - FREITAG 6:00 - 19:00 UHR
SAMSTAG 8:00 - 16:00 UHR
SONNTAG GESCHLOSSEN

TEL.: (06196) 1244
WWW.GEBR-STEIER.COM

Das Team von Pfeiffer Elektro-Technik bedankt sich herzlich für ein gutes Miteinander, für das entgegengebrachte Vertrauen und die angenehme Zusammenarbeit.

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest, viel Glück, Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr.

Wir machen Betriebsferien vom 21.12.2020 bis 08.01.2021

Selbstverständlich sind wir in Notfällen für Sie da.

PFEIFFER
Elektro-Technik GmbH

PLANUNG · BERATUNG · AUSFÜHRUNG
Schwalbacher Straße 2 · 65760 Eschborn · Telefon 06196/776 32 05
info@elektro-pfeiffer.de · www.elektro-pfeiffer.de

Dies ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtaunus Verlags



plenefisch
Textilgroß- und Einzelhandel

Robert Plenefisch GmbH
Hauptstraße 350
65760 Eschborn
Mo. - Do. 08 - 17 Uhr
Fr. 08 - 15 Uhr

Weitere Infos auf:
www.plenefisch-textil.de

Zeit für mehr Gemütlichkeit

Mit der komfortablen Tag- und Nachtwäsche von mey die Winterzeit zu Hause genießen. Jetzt shoppen!

Wir kleiden Sie ein...

Auch in der Corona-Zeit sind wir von Plenefisch für Sie da! Unser Sortiment an Schutzmasken umfasst klassische Einwegmasken, KN95 (FFP2) Masken, sowie verschiedene Modelle aus Baumwolle. Sie benötigen noch Masken für Ihr Unternehmen oder Ihre Mitarbeiter? Wir statten Sie mit dem passenden Modell aus und bedrucken oder besticken Ihre Masken auf Wunsch mit Ihrem Firmen- oder Vereinslogo. Jetzt informieren unter Telefon 06173-640730.



Home & Garden by Simone Bree

Geschenkladen mit kreativen Unikaten

Simone Bree
Schubertstraße 12
65760 Eschborn-Niedhöch
Tel. 06173/62518
www.simonebree.com

Mo.-Mi., u., Fr. 15.00-18.00 Uhr
Sa. 10.00-16.00 Uhr

Home & Garden by Simone Bree

Home & Garden by Simone Bree wurde von mir 2007 gegründet, meinen kleinen Laden in Eschborn-Niederhöchstadt betreibe ich mit großer Leidenschaft. Sehr viele Artikel sind von mir handgemacht und sind daher Unikate. Ich biete meinen Kunden eine große und vielfältige Auswahl an Stilen und Trends. Erkunden Sie meine neue Internetseite www.simonebree.com, um genau das zu finden, wonach Sie gesucht haben, und wenden Sie sich bei jeglichen Fragen an mich.

Zusammen durch eine herausfordernde Zeit

Die Covid-19-Pandemie fordert uns alle. Und dennoch versuchen wir, jede und jeder auf seine Weise, die neue Situation zu meistern - Zusammenhalt steht dabei an erster Stelle. Im aktuellen bis 20. Dezember angekündigten Teil-Lockdown sind Gastronomie und Einzelhandel besonders betroffen. Um Unternehmen und auch Kunden zu unterstützen, leistet die neue Online-Plattform „Bleib-in-Eschborn“ gute Dienste.

„Ich danke allen Unternehmen, die in dieser herausfordernden Zeit mit Kreativität, Engagement und Durchhaltevermögen einen Weg finden, weiterzumachen“, sagt Adnan Shaikh, Bürgermeister von Eschborn. Der erste Lockdown im Frühjahr war bereits eine Belastungsprobe. Nun sind es weiterhin die Gastronomen, die zur Eindämmung der Pandemie zunächst bis 20. Dezember schließen müssen. Der Einzelhandel, insbesondere in den Innenstädten, leidet trotz offener Geschäfte unter den erforderlichen Kontaktbeschränkungen und einer verunsicherten Bevölkerung.

Die städtische Wirtschaftsförderung und die Interessengemeinschaft Handel und Gewerbe (IHG e.V.) unterstützen deshalb gerade in dieser besonderen Zeit die betroffenen Unternehmen mit Hilfe der Internetplattform www.bleib-in-eschborn.de, die bereits im ersten Lockdown von Brilliant Optic und Ambré Medien initiiert wurde und seitdem gute Dienste leistet.



Das Online-Portal ermöglicht es, Angebote bekannt zu machen. Eschborner können sich hier darüber informieren, welche Abhol- und Lieferdienste es aktuell in ihrer Stadt gibt oder wo man interessante Gutscheine erwerben kann.

Seit Beginn der Pandemie und ihrer ernsthaften Folgen zeigte sich in Eschborn, „dass der Zusammenhalt der Unternehmen und der Menschen, die hier leben und arbeiten, in der herausfordernden Covid-19-Phase eine Stärke unseres Standortes ist“, bestätigt die Leiterin der Wirtschaftsförderung, Dong-Mi Park-Shin. Das Motto auf der Webseite „Bleib-in-Eschborn“ heißt deshalb nicht umsonst: „Bleib' loyal, kauf' lokal.“ Neben der Eschborner Gastronomie bieten hier aktuell auch Fitness-, Physiotherapie- oder Kosmetikstudios ihre Services an. Die Wirtschaftsförderung ruft Interessierte dazu auf, diese kostenfreie Marketing-Maßnahme ebenfalls zu nutzen und ihre Angebote gut sichtbar auf der Online-Plattform zu veröffentlichen.

abiszett - der Einkaufsplaner für Eschborn Geschenke sind in Corona-Zeiten nicht nur möglich, sondern sogar doppelt wichtig. Wir können Familie, Freunden und Kollegen genauso wie immer eine Freude machen. Die Advents- und Weihnachtszeit steht bevor, sicher auch Geburtstage. Wer wissen möchte, was Eschborn alles zu bieten hat, kann neben der Onlineplattform „Bleib-in-Eschborn“ auch den abiszett Einkaufsplaner der Stadt nutzen. Der Einkaufsplaner „abiszett“ umfasst insgesamt mehr als 300 verschiedene Einkaufsmöglichkeiten, Restaurants und Services in Eschborn. Kunden können, selbstverständlich unter Covid-19-Schutzbedingungen, direkt Präsente auswählen, sich fachlich beraten lassen, eine Einladung verschenken oder sich Gutscheine ausstellen lassen. Der im Rathaus erhältlich und online auf der Webseite www.eschborn.de verfügbar.

Wir wünschen allen eine schöne, besinnliche und gesunde Adventszeit!

Geschenkkideen aus Eschborn - Kaufe dort, wo Du wohnst.



BLEIB LOYAL - KAUF LOKAL!

Das Alternativangebot Eschborner und Niederhöchstädter Unternehmen während der Corona-Zeit.



bleib-in-eschborn.de



Finden Sie über **300 EINKAUFS-TIPPS** in unserer 2. Auflage des Einkaufsplaners „abiszett“.



abiszett.pdf eschborn.de

Stadt Eschborn



MIT DEN STERNEN DURCH DIE WOCHE

5. bis 11. Dezember 2020

Widder
21.3.–20.4.
Sie haben in den letzten Wochen eine Menge für Ihre Lieben getan. Jetzt dürfen Sie ruhig mal Ihre eigenen Bedürfnisse in den Mittelpunkt stellen und sich verwöhnen lassen.

Stier
21.4.–20.5.
Trotz der erlittenen Kränkung sollten Sie in Ihrer Argumentation sachlich bleiben. Das zeigt wahre Größe – und dass Sie sich nicht auf das Niveau der Gegner herablassen wollen.

Zwillinge
21.5.–21.6.
Pech gehabt: Einigen Leuten ist Ihr Erfolg ein Dorn im Auge. Jetzt darf Ihnen kein Patzer unterlaufen. Konzentration ist Ihre wichtigste Waffe im Kampf um die Spitzenposition.

Krebs
22.6.–22.7.
Sie fühlen sich ein wenig müde und schlapp. Gönnen Sie sich am Wochenende ein paar Ruhepausen mehr als üblich, dann überstehen Sie diese Phase ohne größere Probleme.

Löwe
23.7.–23.8.
Bewahren Sie sich in dieser Woche Ihre Unbekümmertheit, denn nur mit einer gehörigen Portion Optimismus lassen sich die Aufgaben bewältigen, die vor Ihnen liegen.

Jungfrau
24.8.–23.9.
An diesem Wochenende dürfte sich bei Ihnen eine berufliche oder private Verbindung anbahnen, die eines Tages bedeutsamen Charakter annehmen wird. Beachten Sie die Details!

Ein guter Zeitpunkt, um Ordnung zu schaffen – in allen Lebensbereichen. Außerdem könnte es nicht schaden, die eigene schlanke Linie im Auge zu behalten.

Einige berufliche Probleme belasten Sie jetzt nervlich und körperlich gleichermaßen: Sorgen Sie für den nötigen Ausgleich, wenn Sie nicht unter die Räder kommen wollen.

Nehmen Sie Rückschläge gelassen hin, es wird bald wieder aufwärts gehen. Übrigens: Sie brauchen das reinigende Gewitter einer Auseinandersetzung nicht zu scheuen!

Geschickt können Sie sich aus einer ziemlich misslichen Lage herausmanövrieren. Diesen unerwarteten Erfolg dürfen Sie ruhig mal ausgiebig mit Ihren Freunden feiern!

Eine lästige Routinearbeit erscheint gleich in einem viel angenehmeren Licht, wenn sie mit jemandem gemeinsam erledigt werden kann. Und da haben Sie schon jemanden im Auge!

Jemand ist nicht so offen, wie Sie sich das wünschen würden. Wenn Sie mehr über die Hintergründe erfahren wollen, bedarf es einer gehörigen Portion Fingerspitzengefühl!

Waage
24.9.–23.10.

Skorpion
24.10.–22.11.

Schütze
23.11.–21.12.

Steinbock
22.12.–20.1.

Wassermann
21.1.–19.2.

Fische
20.2.–20.3.

Erklärung des Runden Tisches: „Viele Kulturen – eine Zukunft“

Main-Taunus (mtk). Der angespannte Wohnungsmarkt im Ballungsraum Rhein-Main und damit auch im Main-Taunus-Kreis ist seit Jahren ein Thema. Steigende Mieten, vorwiegend hochpreisiger Wohnungsbau und immer höhere Preise für Grundstücke verstärken das Problem.

Besonders davon betroffen sind Geringverdienende und Menschen, die auf Arbeitslosengeld (ALG) 2 und Sozialhilfe angewiesen sind. Sozialwohnungen in den Kommunen sind rar und die Wartezeiten lang. Wohnungen auf dem freien Wohnungsmarkt kommen für sie kaum in Betracht.

Die Regelsätze für die Kosten der Unterkunft (KdU) im Main-Taunus-Kreis liegen – anders als in den umliegenden Städten und Kreisen – seit zehn Jahren unverändert bei 7,50 Euro Kaltmiete pro Quadratmeter und bei acht Euro bei Wohnungen bis 60 Quadratmetern, während die Mietpreise kontinuierlich und deutlich steigen. Wohnungen unter einem Durchschnittspreis von zehn bis elf Euro pro Quadratmeter sind kaum zu finden.

Die Folge: Immer mehr Hilfeempfänger zahlen selbst den Mietanteil, der über die vom Kreis festgelegten Kosten der Unterkunft hinausgeht. Der auf Existenzsicherung angelegte Teil des ALG2 und der der Sozialhilfe wird dadurch wesentlich verringert.

Leistungsempfänger zahlen drauf

Die Entwicklung ist dabei deutlich: Mussten 2011 noch 7,9 Prozent der Leistungsempfänger im Main-Taunus-Kreis Mietanteile aus Eigenmitteln zahlen, waren es 2018 bereits 25 Prozent, wie aus der Drucksache des Bundestages 19/13029 hervorgeht. Die Aussetzung der Mietobergrenze im Rahmen des coronabedingten Sozialschutzpakets hat 2020

einen Rückgang auf 14,2 Prozent bewirkt. Mit dem Ende dieser Maßnahme zum Jahresende ist jedoch ein erneuter Anstieg zu befürchten. Für Geflüchtete hat die Wohnungsnot eine weitere Konsequenz: Viele von ihnen leben mangels erschwinglicher Wohnungen über Jahre in beengten Gemeinschaftsunterkünften. Ein Ankommen in der hiesigen Gesellschaft – und damit eine nachhaltige Integration – werden dadurch immens erschwert.

Konkrete Forderungen

Der Runde Tisch „Viele Kulturen – eine Zukunft“ fordert deshalb:

- Der Main-Taunus-Kreis soll die seit zehn Jahren unveränderten Regelsätze für die maximal angemessenen Kosten der Unterkunft an die realen Mietkosten (Medianwert) anpassen.

- Auch nach Ablauf des Sozialschutzpakets Ende 2020 sollen Zwangsraumungen unterbleiben und die tatsächlichen Mietkosten vom Jobcenter übernommen werden.

- Die Kommunen sollen ausreichende Sozialwohnungen zur Verfügung stellen.
- Die Kommunen sollen ausreichend Belegungsrechte aus offenen Vermietungsangeboten oder Neubauvorhaben erwerben.

Der Runde Tisch „Viele Kulturen – eine Zukunft“ im Main-Taunus-Kreis bringt Akteure aus Politik, Verwaltung, Kirchen, der bürgerschaftlich getragenen Flüchtlingshilfen, den Ausländerbeiräten, den Gewerkschaften und der Wohlfahrtsverbände, die sich für Flüchtlingshilfe und Integration engagieren, zusammen. Ziel ist es, das positive Zusammenleben der Kulturen zu fördern und unter anderem durch gemeinsame Stellungnahmen eine Verbesserung der Situation von Geflüchteten und Migrantinnen zu bewirken.

SUDOKU

7	5				3	8	6	
				7			4	
	2	6			1	9	7	
1			3	4		2		
				9				
		3		7	1		9	
4	6	8				7	5	
5			8					
9	3	2					4	8

Die Auflösung dieses Sudokus finden Sie in der nächsten Ausgabe.

5	6	9	2	4	3	8	1	7
7	2	4	8	1	9	3	5	6
8	1	3	7	6	5	2	9	4
4	5	6	1	8	7	9	3	2
9	3	7	5	2	4	6	8	1
1	8	2	3	9	6	4	7	5
2	4	8	9	5	1	7	6	3
3	9	1	6	7	2	5	4	8
6	7	5	4	3	8	1	2	9

Dies ist die Auflösung des Sudokus aus der letzten Ausgabe.

Schuhmacherei und Schlüssel Notdienst

Hauptstraße 27 · 65843 Sulzbach (Ts.)
Tel. 06196/73955 oder 0171/40 05499
www.schuhmacherei-sulzbach.de
– wie gewohnt geöffnet!

Rümpel Fritz

Rümpel Fritz Taunus
Bernd Reimer
Sofortkontakt: 01520 4789986
www.ruempel-fritz.de
Kostenfrei: 0800 3373000
ANKAUF/ANGEBOT/KOSTENFREI

Gartengestaltung & Hausmeisterservice

C.TUTAY

- Baumfällungen
- Neuanlagen
- Rollrasen
- Heckschnitt
- Dauerpflege
- Steinarbeiten aller Art
- Holz- und Zaunbau
- Teich- und Trockenmauerbau
- nasse Kellerwände isolieren
- Erdarbeiten
- Kleine Abbrucharbeiten mit Bagger

WINTERDIENST
Bremer Str. 9 · 65824 Schwalbach
Tel.: 0 61 96 / 41 86 1
Fax: 0 61 96 / 5 24 70 58
Mobil-Tel.: 0170 / 98 48597
info@tutay.de www.tutay.de

Vollsperrung der Hauptstraße

Eschborn (es). Aufgrund von Tiefbauarbeiten im Bereich der katholische Kirche, in der Hauptstraße 50 muss von Montag, 14. Dezember, bis voraussichtlich Freitag, 18. Dezember, die Fahrbahn voll gesperrt werden. Auf diese Vollsperrung und die damit verbundenen Umleitungen, die aus beiden Richtungen über die Landesstraße L 3005 führen, wird frühzeitig über eine entsprechende Vorwegweisung und über eine Umleitungsbeschilderung hingewiesen. Auswirkungen auf den Linienbusverkehr sowie eventuelle Ersatzhaltestellen sind zu erwarten und werden durch Aushänge an den Haltestellen bekanntgemacht. Für entstehende Beeinträchtigungen und Behinderungen bittet die Straßenverkehrsbehörde schon heute um Verständnis.

40 Jahre **Autohaus Schwalbach** ...mehr als Autos
MITSUBISHI MOTORS
Ostring 2 / Limes · 65824 Schwalbach
Telefon 06196 / 881740 · www.auto-schwalbach.de

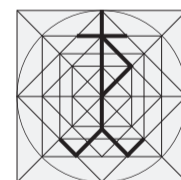
Jetzt Ihr Kind testen lassen!

Wissenschaftliches Testzentrum für:
• Legasthenie / Dyskalkulie
• Konzentration • Intelligenz

Praxis für Lerntherapie Narajak
Kelkheim 06174 / 934 150 · Bad Soden 0 61 96 / 526 08 70
www.lerntherapie-narajak.de



STEINMETZ- UND BILDHAUERMEISTER



GRABMALE

TREPPEN - BODENBELÄGE
RESTAURIERUNGEN
IDEEN AUS MARMOR & GRANIT
www.steinmetz-pyka.de

DIRK PYKA HAUPTSTRASSE 21
65812 BAD SODEN-NEUENHAIN
TEL.: 0 61 96 / 2 15 49 · Mobil 0176 / 34 49 40 76

DAS WETTER AM WOCHENENDE

Freitag

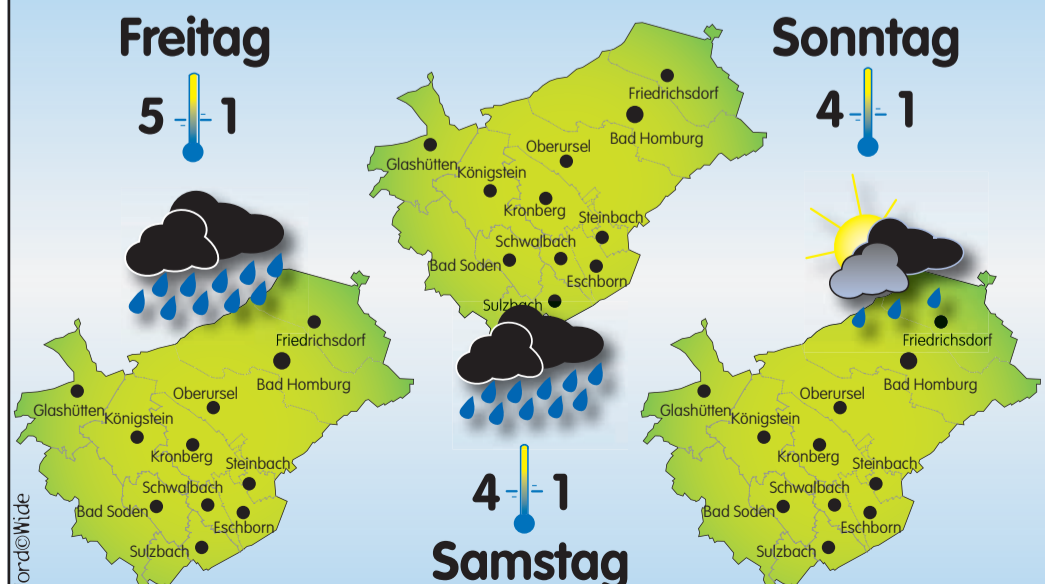
5 – 1

Sonntag

4 – 1

Samstag

4 – 1



Drössler Parkett
Parkettleger- und Schreinermeisterbetrieb
Öffentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger für das Parkettlegerhandwerk mit PARKETT-STUDIO in Kelkheim
Stab- und Fertigparkett · massive Landhausdielen
Parkettsanierung · Vinyl-Laminat u. v. m.
Frankfurter Straße 71 A · 65779 Kelkheim
Tel. 0 61 95 / 67 11 30 · Fax 0 61 95 / 67 11 31
E-Mail: Info@droesslerparkett.de · www.droesslerparkett.de

Original Erzgebirgische Volkskunst Gerlinde Fuidl
Täglich durchgehend geöffnet: 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Entdecken Sie die Vielfalt der Erzgebirgischen Holzkunst und der Herrnhuter Sterne
Pferdstraße 4 · 61476 Kronberg
Tel. 06173 2609
info@erzgebirge-kronberg.de
www.erzgebirge-kronberg.de

WERU FENSTER + TÜREN - STUDIO
KURT WALDREITER GmbH
Wir haben was gegen Einbrecher
Sicherheitslösungen für Fenster und Türen
Bahnstraße 13
61449 Steinbach/Ts.
Telefon: 0 61 71 - 7 80 73
www.waldreiter-weru.de

Martina Bickmann übernimmt Amt der Flüchtlingsberatung

Bad Soden (Sc). Seit Beginn dieses Jahres ist Martina Bickmann neue Beauftragte für die professionelle und unabhängige Flüchtlingsberatung im Evangelischen Dekanat Kronberg. Zudem leitet sie den Bereich Rat, Hilfe, Gesundheit der Evangelischen Familienbildung Main-Taunus.

Bereits seit 2016 ist Martina Bickmann für das Dekanat tätig. Im Projekt „Deine Chance – Integration durch Bildung“ der Evangelischen Familienbildung war sie stellvertretende Projektleiterin und hat das Angebot des sprachbegleitenden Kindersittings aufgebaut und geleitet. Ihr Büro ist auch weiterhin angeschlossen an das Bildungsprojekt. „Die Sprachkurse werden täglich von bis zu 70 Geflüchteten und Migranten besucht, die direkt vom Beratungsangebot am Ort profitieren. „Viele der Menschen kenne und begleite ich seit Jahren und das gewachsene Vertrauensverhältnis ermöglicht es ihnen, sich auch mit schwierigen oder unangenehmen Fragen an mich zu wenden. Ebenso ist die Zusammenarbeit mit den seit Jahren intensiv engagierten Ehrenamtlichen erfolgreich etabliert“, erklärt sie, betont jedoch auch, dass ihr Beratungsangebot kreisweit zur Verfügung stehe. „Beratungsanfragen kommen aus allen Kommunen des Main-Taunus-Kreises. Der persönliche Kontakt zu den aktiven Ehrenamtsinitiativen ebenso wie zu anderen Beratungsstellen ist mir ein wichtiges Anliegen, und ich baue ihn sukzessive aus, auch wenn die vergangenen Monate in der Pandemie dies erschwert haben. Gute Vernetzung und Zusammenarbeit ist eine der tragenden Säulen, um die Menschen, die zu uns kommen, bestmöglich zu unterstützen.“

Nicht nur das Einzugsgebiet ihres Beratungsangebots hat sich vergrößert. Auch das Themenfeld ist gewachsen, so dass nun auch verfahrensrechtliche Anfragen an Martina Bickmann gerichtet werden können. Darüber hinaus engagiert sie sich in verschiedenen Initiativen und Gremien für die Belange von Geflüchteten.

So ist sie beispielsweise für das Dekanat beim Runden Tisch Main-Taunus „Viele Kulturen – eine Zukunft“ im Koordinationsteam aktiv. Die gebürtige Essenerin hat in Bonn und Nanjing Sinologie, Romanistik/Französisch und Staats- sowie Völkerrecht studiert und neben Auslandsstationen in Togo, Australien und Spanien sechs Jahre in China gelebt. „Sich mit anderen Lebensgewohnheiten, Wertvorstellungen und Denkmustern auseinanderzusetzen, habe ich stets als große Bereicherung erlebt. Denn dies führt nicht nur zu einem tieferen Verständnis des Gegenübers, sondern macht auch die eigenen Grundannahmen bewusst und beleuchtet sie aus einer neuen Perspektive.“ Ihre Arbeit in China war stets geprägt von diesem Brücken-

schlag zwischen den Kulturen, sei es als Dolmetscherin für das ZDF während der Olympiade in Peking, als Direktionsassistentin des Deutschen Pavillons bei der Expo-Weltausstellung in Shanghai, als Beraterin für verschiedene Ministerien oder als Leiterin des Chinesisch-Deutschen-Campus (CDC) an der Tongji-Universität in Shanghai.

Außer der Beratung für Geflüchtete verantwortet Martina Bickmann auch den Bereich Rat, Hilfe, Gesundheit der Familienbildung; eine Kombination, in der sie eine besondere Chance sieht. „Viele Geflüchtete und Migranten, die bereits länger in Deutschland leben und die existenziellen Fragen nach Aufenthaltssicherung, gesichertem Arbeitsverhältnis und eigener Wohnung bewältigt haben, kommen nun mit ganz neuen Fragen zu mir. Eine junge Mutter, die Kontakt zu anderen Müttern sucht, ist ein klassisches Beispiel. Dabei wird der Wunsch spürbar, nicht mehr nur Angebote für Geflüchtete wahrzunehmen, sondern Menschen aufgrund eines gemeinsamen Interesses oder Bedarfs zu begegnen. Doch der Schritt in ein solches Angebot ist oft mit Unsicherheit verbunden“, erläutert Martina Bickmann. „Hier kann ich als Brücke fungieren, denn ich kenne unser Kursangebot, kann direkt mit den Kursleitern sprechen und bin am Ort.“ Denn dort, wo in den vergangenen Jahren das Flüchtlingsprojekt „Deine Chance“ Anlaufstelle für Geflüchtete war und auch weiterhin ist, entsteht nun eine Familienbildungsstätte, ein Ort der Begegnung, des Austausches, der Weiterbildung und Unterstützung für jeden. „Mir war das stets ein Anliegen, doch in der heutigen Zeit erscheint es mir wichtiger denn je: einen Raum zu schaffen, wo Menschen unterschiedlichster Hintergründe und Werdegänge sich begegnen und ins Gespräch kommen können.“



Martina Bickmann wird in Zukunft das Amt der Beauftragten für die unabhängige Flüchtlingsberatung im Evangelischen Dekanat Kronberg übernehmen. Foto: privat

Winterferienspiele vom 4. bis 8. Januar

Schwalbach (sn). Schwalbacher Kinder im Alter von sechs bis zwölf Jahren, die nicht in einem der Schulkinderhäuser betreut werden, können an den Winterferienspielen des Spielmobils teilnehmen. Diese finden vom 4. bis zum 8. Januar, von 8 bis 16 Uhr auf dem Schiffspielfeld nahe dem Europapark statt. Für einen bunten Ferienspielspaß ist gesorgt: Das Team der Ferienspiele lädt die Kinder zum Hüttenbau, Basteln, Fußballspielen, Musikworkshop, Lagerfeuer, zu einer Schnitzeljagd mit Kompass und Karte und zu vielen weiteren tollen Angeboten ein. Spaß und Spannung im Theater Grüne Soße rundet das

diesjährige Winterprogramm ab. Ideen und Wünsche der Kinder sind wie immer willkommen. Es gelten die aktuellen Hygiene- und Abstandsregeln. Anmeldungen für die Winterferienspiele gibt es ab sofort im Bürgerbüro. Online Anmeldungen sind gegenwärtig nicht möglich. Anmeldeschluss ist am Montag, 21. Dezember. Die Teilnahme beträgt 45 Euro pro Woche. Geschwister zahlen die Hälfte. Auf begründeten Antrag können die Gebühren ermäßigt werden. Weitere Informationen dazu gibt es bei Kai Kreuzinger, Ferienspiele, Telefon 06196-804149 oder per Mail an kai.kreuzinger@schwalbach.de.

Adventsaktion

Eschborn (es). Wir machen uns auf den Weg: Auch in Zeiten von Corona gehen Groß und Klein dem Weg zum Licht der Weihnacht entgegen. Jeder für sich und doch irgendwie gemeinsam. Bis zum 23. Dezember können die Türen der „Adventsüberraschung“ von St. Nikolaus geöffnet werden. Sich auf den Weg machen, anderen begegnen – und Impulse, Geschichten, Rezepte, Lieder und anderes finden und mitnehmen. Jeden Abend von 17 bis 18 Uhr im Pfarrgarten St. Nikolaus.

Weihnachtsmarkt

Eschborn (es). Eine weitere Überraschung findet am dritten Adventswochenende auf dem Festplatz statt: ein Weihnachtsmarkt Drive-in. Organisiert wird dieser vom Vereinsring Eschborn in Zusammenarbeit mit 19-die Eventcreator.

Anlieger müssen Schnee räumen

Schwalbach (sn). Ein plötzlicher Wintereinbruch wie in dieser Woche bringt nicht nur Schnee und Eis – es hagelt auch Beschwerden beim Ordnungsamt. Oft weisen die Bürger dann darauf hin, dass in ihrer Nachbarschaft der Pflicht, den Gehweg zu räumen, nicht nachgekommen wird. Doch in diesem Winter soll alles besser werden – dazu einige Informationen.

Nach den geltenden Regelungen der Satzung zur Straßenreinigung (unter Abschnitt III „Winterdienst“) sind Geh- und Überwege in einer solchen Breite von Schnee freizuhalten, dass der Verkehr nicht mehr als unvermeidbar beeinträchtigt wird. Der Schnee soll nicht an den Straßenrand geschoben, sondern möglichst auf privaten Grundstücksflächen abgelagert werden. Abstumpfende Materialien wie Sand oder Split sind für kleinere Flächen (wie Gehwege) dem Streusalz vorzuziehen. Bei

Straßen mit nur einem Gehweg sind die Anlieger beider Straßenseiten jährlich abwechselnd zum Schneeräumen verpflichtet. In geraden Jahren, also noch bis Ende diesen Jahres, müssen die Anlieger, die direkt am Gehweg wohnen, zu Schneeschieber und Besen greifen. In ungeraden Jahren, also ab 1. Januar 2021, sind die Anlieger der gegenüberliegenden Straßenseite für die sichere Begebarkeit zuständig.

Übrigens: Auch an das eigene Grundstück angrenzende, reine Fußwege müssen von den Anliegern von Schnee und Eis befreit werden. Wer sich hierzu genauer informieren möchte, findet die städtische Satzung zur Straßenreinigung auch im Internet-Auftritt der Stadt unter www.schwalbach.de, im „grünen Kapitel“ Rathaus und Bürgerservice. Satzungen werden als örtliches Recht von der Stadtverordnetenversammlung beschlossen.

FriedWald
Die Bestattung in der Natur

DIE BESTATTUNG IN DER NATUR.

Informationen zum FriedWald Weilrod.

Sie wollen mehr über FriedWald wissen? Dann bestellen Sie kostenlos unser Infomaterial ganz bequem zu sich nach Hause. Darin erfahren Sie alles rund um Baumbestattung, Vorsorge und Beisetzungsmöglichkeiten.

Jetzt bestellen: Tel. 06155 848-100 oder auf www.friedwald.de/kostenloses-infomaterial

Informationen zum Standort auf: www.friedwald.de/weilrod

Die beste Teppich-Reinigung:

traditionelle **Bio** Methode, von Hand mit Naturseife und schmutzabweisender Rückfettung

Dipl.-Germ. Justyna Ograbek
Freie Sachverständige für Orientteppiche
Mitgliedsnummer 2980/5989
Bundesverband freier Sachverständiger e.V.
Raumdesignerin (Diplom IIs)

WEIHNACHTS-EXPRESS
Bio -Teppichwäsche
innerhalb von 6 Tagen

Restauration ohne Originalverfälschung und fachmännische, schonende Teppich-Bio-Handwäsche, Spannen, Scheren, Fleckenentfernung, hochwertige Antirutschunterlage: Darauf ist OTA-Teppichexperten aus Königstein spezialisiert. Als BVFS-Mitglied bietet sie kompetente Beratung vor Ort „ob sich die Sache lohnt“ an. Expertisen, Nachlass-taxierungen, Schadensberichte für Versicherungszwecke bei Wasserschaden, Brandschaden an Teppichen, auch Haftpflichtschaden, wie Hundebisse, Flecken aller Art (Rotwein, Kaffee u.ä.) und Verunreinigung durch Haustiere sind Leistungen der Firma. Und das alles mit kostenlosem Abhol-/Liefer- und Auslege-service durch 2 Fachleute. OTA ist auch überregional tätig. Weitere Infos:

OTA-Teppichexperten
Kompetenzzentrum für Teppichpflege und Werterhaltung
www.dietepichexperten.de
Tel. 06174-961584
Sachverständigen-Hotline kostenfrei: 0800-9434710

KOSTENLOSER ABHOL- UND LIEFERSERVICE

– Anzeige –

Juristen-Tipp Scheidungs-Ratgeber

Teil 19: Die Berechnung des Zugewinnausgleichs

Der Gesetzgeber unterscheidet das Anfangsvermögen und das Endvermögen. Beide Werte sind Grundlage der vorzunehmenden Berechnung. Der Zugewinnausgleich unterliegt einem strengen Stichtagsprinzip.

Der Tag der standesamtlichen Trauung ist der Stichtag für das Anfangsvermögen und der Tag der Zustellung des Scheidungsantrages ist der Stichtag für das Endvermögen. Beide Eheleute sind verpflichtet, zu dem jeweiligen Stichtag Auskunft über ihr Aktiv- und Passivvermögen zu erteilen.

Neben dem Anfangs- und dem Endvermögen gibt es noch das sogenannte Zuerwerbsvermögen (Schenkungen oder Erbschaften), das ein Ehegatte während der Ehe erhalten hat. Es wird nur rein rechnerisch dem Anfangsvermögen zugeschlagen, denn es soll mit dem Wert im Zeitpunkt von Erbe oder Schenkung nicht beim Zugewinn berücksichtigt werden. Auch hier ist der Tag der Schenkung und der Tag, an dem der Nachlass angefallen ist, von Bedeutung.

Als Anfangsvermögen kann daher das folgende Vermögen bezeichnet werden:

1. Das Vermögen, welches im Tag der standesamtlichen Trauung vorhanden war. Dabei ist genau auf diesen Tag abzustellen, nicht einen Tag davor und nicht einen Tag danach.
2. Anfangsvermögen ist aber auch das Vermögen, das während des Bestehens der Ehe einem Ehepartner oder beiden Ehepartnern von einem Dritten geschenkt wurde.
3. Ferner zählt zum Anfangsvermögen das Vermögen, welches ein Ehepartner während der bestehenden Ehe geerbt oder mit Rücksicht auf ein künftiges Erbrecht, im Wege der sogenannten vorweggenommenen Erbfolge, erworben hat.

Informieren Sie sich zu diesem Thema auch in meinem Ratgeber „Vermögensstellung bei Scheidung – So sichern Sie Ihre Ansprüche“, erschienen als Beck – Rechtsberater im dtv, 3. Auflage. Fortsetzung zu dem Thema Zugewinnausgleich am Donnerstag, dem 17. Dezember 2020.

Bereits erschienene Teile können Sie gerne über die Kanzlei anfordern.

Andrea Peyerl, Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht, Kronberg im Taunus



PEYERL

Kanzlei für Familienrecht

Andrea Peyerl
Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht

Frankfurter Straße 21
61476 Kronberg im Taunus

Tel. 06173 32746-0
Fax. 06173 32746-20

info@peyerl-ra.de
www.peyerl-ra.de

Mit Filtertechnik gegen Corona

Eschborn (es). Zum Thema Corona äußern sich die Eschborner Grünen in ihrer Pressemitteilung: Im Kampf gegen das Coronavirus und zum Schutz der Gesundheit ist regelmäßiges Lüften ein wichtiger Baustein. In der kalten Jahreszeit, bei Wind oder Regen ist das gerade in Kindergärten, Kindertagesstätten und Schulen nicht immer einfach. Das Land Hessen und der Main-Taunus-Kreis stehen dem Einsatz von festen und mobilen Luftreinigungsfiltren offen gegenüber und fördern die Ausstattung von Schulen mit Luftreinigern mit einem Volumen von insgesamt 13 Millionen Euro (Land Hessen: zehn Mio, Main-Taunus-Kreis: drei Mio Euro). Die Eschborner Grünen begrüßen dies ausdrücklich und möchten den Magistrat der Stadt Eschborn damit beauftragen, auch die Kindertagesstätten und Betreuungseinrichtungen für Schulkinder schnellstmöglich mit

Hochleistungs-Luftreinigern auszustatten. Schulkinderhäuser, Horte, Kindertagesstätten und Kindergärten fallen in den Zuständigkeitsbereich der Stadt Eschborn, und auch hier soll dauerhaft für bessere Luft gesorgt werden, um den Gesundheitsschutz für Kinder und Mitarbeiter zu erhöhen. Hochleistungs-Luftreiniger können hier einen wesentlichen Beitrag leisten. Ihre Effektivität wurde in einer Studie der Bundeswehr Universität München belegt, sofern sogenannte HEPA Filter vom Typ H14 verwendet werden. Diese filtern 99,95 Prozent der Viren und anderer Stoffe aus der Luft. Hochleistungs-Luftreiniger werden als geräuscharm beschrieben. Die kürzlich tagenden Fachausschüsse haben dem Antrag mehrheitlich zugestimmt. Das endgültige Votum fällt in der Sitzung der Stadtverordneten. Die Grünen hoffen auf Zustimmung und schnelle Umsetzung.

Wasserzählerstände ablesen

Eschborn (es). Anfang Dezember werden die Ablesekarten für die Wasserzähler versendet, die keine Fernauslesung-Einrichtung haben. Wasserzähler mit einer Fernauslesung werden elektronisch ausgelesen. Vereinzelt können hier jedoch auch manuelle Ablesungen erforderlich sein. Die Stadtverwaltung Eschborn bittet die Grundstückseigentümer, die eine Ablesekarte erhalten, auch in diesem Jahr den Wasserzählerstand selbst abzulesen. Bei allen anderen findet eine elektronische Ablesung statt. Die Ablesekarten können bis zum 7. Januar portofrei zurückgesendet oder im Rathaus abgegeben werden. Daten, die vor dem 31. Dezember erfasst werden, werden zum Jahresende hochgerechnet. Grundstückseigentümer oder Hausverwaltungen haben zusätzlich die Möglichkeit, die Daten im Internet unter www.eschborn.de/zaeh

lerstand zu übermitteln. Hierzu werden Zählernummer und Kassenzeichen benötigt. Der Zählerstand kann auch per QR-Code erfasst werden, der mit dem Anschreiben der Ablesekarte verschickt wird. Ebenso können die Daten unter Telefon 06196-490217 und -410 oder per Fax unter 06196-490237 sowie per E-Mail an zaehlerstand@eschborn.de mitgeteilt werden. Hierbei sind folgende Angaben notwendig: Kassenzeichen, Objektbezeichnung, Zählernummer, Zählerstand (nur volle Kubikmeter, nicht die Stellen nach dem Komma), Ablesedatum, Name des Eigentümers und Adresse. Bei Nichtabgabe des Wasserzählerstandes 2020 erfolgt durch die Stadt Eschborn eine kostenpflichtige Ablesung. Weitere Fragen hierzu beantworten gerne die Mitarbeiter der Stadt Eschborn unter den vorgenannten Rufnummern.



lokal & von privat an privat

KLEINANZEIGEN

ANKÄUFE

ANKAUF

von Designklassikern, Möbel und Kunstobjekten des 20. Jahrhunderts

- Vitra, Knoll, Herman Miller
- Cassina, Fritz Hansen
- Druckgrafiken und Gemälde
- Deutsche und skandinavische Teakholz Möbel u. v. m.

Ursula Hornung

Telefon: 06195 63797

Alte Gemälde gesucht, Dipl. Ing. Hans-Joachim Homm, Oberursel. Tel. 06171/55497 oder 0171/2060060

Alte Orientteppiche und Brücken gesucht, auch abgenutzt. Dipl. Ing. Hans-Joachim Homm, Oberursel. Tel. 06171/55497 oder 0171/2060060

Kaufe bei Barzahlung alte und nostalgische Bücher, Briefmarkensammlungen, alte Briefe, Postkarten, Münzen, Medaillen, alte Geldscheine, Bronzen, Porzellan u. Uhren aller Art. Tel. 06074/46201

Haushaltsauflösungen und hochwertige Nachlässe gesucht. Antiquitäten Nachlässe und Sammlungsauflösungen. Alte Gemälde, Porzellan, Möbel, Orientteppiche, Zinn, Bestecke. Ihr Ansprechpartner: Herr Bursch Tel. 069/59673040. Gutachter für Schmuck und Diamanten (DGemG) Schulthei/Str. 11, Wiesbaden www.kunsthandel-bursch.de

Militärhistoriker su. Militaria & Patriotika bis 1945! Orden, Abz., Urkunden, Fotos, Uniformen, usw. Zahle Top-Preise! Tel. 0173/9889454

Schweizer Uhren Omega, Heuer, Patek, Rolex, Tudor, Audemars aus 1960 - 80 zu kaufen gesucht Tel. 06173/63155

Sammler kauft Silberbestecke, alte Nähmaschinen, Porzellan, Münzen, Zinn, Teppiche, Bleikristall uvm. zu Sammlerpreisen! Fachkundig und kompetent! Tel. 069/89004093

Achtung kaufe Antike Möbel, Gemälde, Stiche, Silber, Porzellan, Münzen, Uhren, Militaria, Schmuck, Bronzen, alte Bücher, Glas, Musikinstrumente, altes Spielzeug uvm., ganze Nachlässe & Sammlungen. Tel. 06132 / 8253 **Gerhard Schmitt**

Sammler kauft Modellautos von Siku und altes Lego. Tel. 0174/3032283

Kaufe Gemälde, Meissen, Figuren, Uhren, Geigen, Blechspielzeug, Orden, Krüge, Bestecke, Silber. 50-70er J. Design Tel. 069/788329

V & B, Hutschenreuther, Rosenthal, Meissen, KPM-Berlin, Herend etc. von seriösem Porzellansammler gegen Barzahlung gesucht. Auch Figuren! Auch Sa. u. So. Tel. 069/89004093

Alte Gemälde, Skulpturen und moderne Grafiken zu kaufen gesucht! Telefon 06723 8857310 WhatsApp 0171 3124950 kunsthandel-draheim@t-online.de

Angelgeräte/Angelausrüstung sowie Angel/Jagdmesser und Luftgewehr/Luftpistole auch alt zu kaufen gesucht. Tel. 0151/22073330

Herr Daniel kauft: Pelze, Nerze aller Art, alte Nähmaschinen, Porzellan, Silber/Alt- + Bruchgold, Zahn- gold, Goldschmuck, Münzen, Modeschmuck, Bernstein, Taschenuhren, Zinn, Teppiche, Puppen Ferngläser, Spielzeuge. Wohnungsaufösungen. Kostenlose Hausbesuche. Täglich von 7.30 - 21.00 Uhr erreichbar. Korrekte Barabwicklung. Tel. 069/46095562

Kaufe alte Teakmöbel (Sofa, Sessel, Sideboard, Tisch, Regal, Lampe) der 50-70er Jahre, auch rep. bedürftig. Tel. 0176/45770885

Suche Designmöbel, Eames, USM, Knoll, Skandinavisches, System180, Klassiker in Holz/Leder/Stahl, Industriedesign Tel. 06173/63155

Sammler kauft z.B. Silberbesteck, Bilder, Vasen, Uhren, Porzellan, Spiegel, Lampen, Altgold, Zahn- gold, Münzen, Silberschmuck, Perlenschmuck, Bernsteine, Nerze, Antiquitäten, Messing, Bronze, Zinn, Nähmaschine, Teppiche, Hausauf- lösung. Kostenlose Anfahrt u. sofortige Bezahlung. Einfach und unkompliziert. Tägl. 8-20 Uhr. Tel. 069/20168617

Sammlerin kauft: Puppen Näh- masch., Porzellan, Gläser, Modeschmuck, Besteck, Münzen, Taschenuhren, Handtaschen. Zahle bar vor Ort! Komme mit Mund- schutz. Tel. 069/85808606

AUTOMARKT

Ford Fiesta 1,3, 60 PS, EZ 12/07, KM-Stand 108.000, Sommer-/Winterreifen neuwertig, unfallfrei, 1 A-Zustand, TÜV neu! 2900,- €. Tel. 0171/8586666 od. 06171/55274

Porsche AP22, EZ 07/57, 22 PS, 720 Std, 7.800,- EUR, Wbert75@gmx.de

PKW GESUCHE

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 - www.wm-aw.de Fa.

GARAGEN/STELLPLÄTZE

Stellplatz zu mieten gesucht, in Kirdorf, Nähe Nahkauf, für E-Bike, 2-3 m² in Garage/Keller/Schuppen, keine/wenig Stufen, abschließbar und sicher, gerne mit Steckdose. Tel. 0162/4917443

Biete Garagenstellplatz i. priv. Tiefgarage in Oberhöchst. zur langf. Miete für z.B. Oldtimer Chiffre: KB 48/2

Bahnhof Kronberg Tiefgaragen- stellplatz zu vermieten. mtl. € 100,00 weigand-comfort@t-online.de

Tiefgaragenplatz ganzjährig zu vermieten. Königstein, Hölderlinstr. 40.- €/Monat. Ideal für Dauerparker. Tel. 06174/3459 o. 01578/7269020

MOTORRAD/ROLLER

Suche Oldtimer: Motorrad, Moped, Mofa oder Hilfsmotor von Horex, Adler, Nsu, Dkw, Zündapp, Hercules, Kreidler, Maico, Lutz, Honda, Yamaha, Vespa, Benelli und andere, auch defekt in Teilen oder zum restaurieren. Tel. 0176/72683203 oder 06133/3880461 pauzei@web.de

Ich bin ein Hobbybastler u. suche Motorräder, Mopeds, Roller und Mofas. Der Zustand und das Alter sind egal. Auch fehlende Schlüssel o. Papiere stören mich nicht. Haben Sie etwas für mich? Ich freue mich auf Ihren Anruf Tel. 06401/90160

REIFEN

Winterreifen von BMW/1er auf Stahl, Pirelli 195/55R16 87H Runflat. RDC-Ventile. Abholung, VB 210,- €. Tel. 06171/5869610

4 W-Reifen (max. 400 km gef.) 1er BMW 116, 195/55R16 87H Ultra Grip 9+ MS Goodyear, FP 215,- €. B.H. Tel. 06172/8985372

4 Winterräder neuwertig für Suzuki, Größe 185/60R15T, Felgengr. 55J x 15 ET 50 für 360,- € abzugeben. Tel. 069/505313

KENNELERNEN

PARTNERSCHAFT

Wirtschaftswissenschaftlerin, 64, berufstätig, MTK, optim., lebens- froh, reiselustig – harmonisiert das mit Wirtschaftsprüfer? Architekt? Arzt? Freue mich auf vorsichtigen Kontakt. Chiffre OW 4903

Witwe aus Südafrika, 64 J., jung geblieben, berufstätig. Ich suche selbst mein Weihnachtsgeschenk, das sehr schwer zu finden ist. Seriös, diskret, liebevoll, korrekt, groß. Chiffre OW 4904

Hallo Petra aus Glashütten, letzter Kontakt am 24.10. im Portal, keine Mail-Adresse, bitte melde Dich. Sword aus Oberursel. Chiffre OW 4707

Junger Mann, 28, Nichtraucher, sucht lebenswerte und bodenständige Frau bis 30 Jahre. Meine Hobbies sind Fahrrad fahren, Ski fahren, schwimmen, wandern. Freunde treffen, Kino, Tanzen sowie Konzerte und Sportveranstaltungen besuchen. Gleiche Interessen wären wünschenswert. Ernst gemeinte Bildzuschriften erbeten unter: Chiffre OW 4901

Er, 52, 90, 186, sucht Sie für eine Beziehung auf Augenhöhe. Tel. 0179/7724225

Weihnachtswunsch trotz Covid! Er, 66 J./175 cm, su. Sie m. weibl. Figur für Neuanfang u. gem. Zukunft. Bin viens. interess., weltoffen, reise gerne. Vertrauen, Offenh. u. Leidenschaft sind wichtig. Chiffre OW 4902

Als unternehmerischer Beau (50+, in finanzieller Flaute) liebe ich das leidenschaftliche Dolce-Vita-Leben. Wenn Du die adäquaten Möglichkeiten hierzu hast, freue ich mich auf Deine aussagekräftige Zuschrift. Du wirst von mir begeistert sein. Chiffre: KW 49/01

PARTNERVERMITTLUNG

Heidi, 58 J., mit klasse Figur u. Kurven wo sie hingehören. Bin zärtlich, Natur-/Gartenfreundin, eine super Hobbyköchin, doch ziemlich unglücklich ohne Partner. Habe keine übertrieb. Ansprüche, aber Ehrlichkeit u. Treue sind mir wichtig. Ruf üb. pv an, denn das schönste Geschenk wäre ein Weihnachten zu zweit. Tel. 0176-34498341

Susanne, 75 J., schlank, etwas vollbusig, sympathisch und natürlich. Ich bin lebensfroh, verwöhne gerne mit guter Küche, mag gemütliche Fernsehangebote, auch schmusen und kuscheln, suche e. lieben Mann (Alter egal), bei getrenntem od. gemeinsamen Wohnen. Bitte lassen Sie uns noch vor Weihnachten zusammen kommen – Sie erreichen mich pv Tel. 0157 – 75069425

XMarina, 49/168, Zahnärztin a.d. Taunus. attraktive Frau. Jetzt aktiv in der Natur. Kommst Du mit? Lass' uns telefonieren. Tel.: 06192-961482 partnervermittlung-rhein-main.de

Inge, 70 J., bin herzlich, liebevoll u. finanz. abgesichert, mit Auto, aber leider ganz allein. Welcher ehrliche Mann, gerne auch älter, wünscht sich ein harmonisches Miteinander an der Seite einer fürsorglichen, hübschen Frau? Bitte um Anruf üb. pv, damit wir uns kennen lernen können. Tel. 0170 – 7950816

Rosi, 69 J., Top-Hausfrau u. Köchin, mit schlank-fraul. Figur, hier aus Ihrer Nähe. Bin eine Frau für alle Fälle, mag gemütl. Zweisamkeit u. die Natur. Habe zwar e. schönen, gepfll. Haushalt, würde aber auch zu Ihnen ziehen. Gemeinsam können wir ein schönes Leben haben. Kostenloser Anruf, Pd-Senioren- glück Tel. 0800-7774050

Liebe Witwe, Hilde, 64 J., mit schöner weibl. Figur, gute Hausfrau u. Köchin. Mag Musik, kl. Ausflüge mit m. Auto, fernsehen zu zweit. Bald ist Weihnachten u. an den Feiertagen ist die Einsamkeit noch schlimmer. Wir könnten besinnl. Weihnachtstage gemeinsam genießen, wenn Sie sich gleich üb. pv melden. Tel. 0176-57889239

Ehem. Krankenschwester, 79 J., bin verwitwet und das Alleinsein macht mir sehr zu schaffen. Ich suche üb. pv einen lieben Mann/Kameraden, mit dem ich zusammen sein kann. Ich habe ein Auto und bin nicht ortsgelassen. Tel. 0151 – 20593017

XWitwer u. Anwalt 73/180, suche nette und optimistische SIE für gemeinsame Erlebnisse, Kultur, Bewegung, Reisen..... Wenn es wieder möglich ist. Zunächst lade ich Sie gern auf einen Spaziergang ein. Rufen Sie an? 06192-961482 partnervermittlung-rhein-main.de

XWirtschaftsprüfer, 67J. a.d. Taunus, promoviert, groß und sportlich. Bin optimistisch, dass ich trotz Corona hier eine Freundin finde. Rufen Sie an? Tel.: 06192-961482 partnervermittlung-rhein-main.de

Gertrud, 74 J., bin eine hübsche, viel jünger wirkende Frau, gute Köchin u. sichere Autofahrerin. Nach vielen Ehejahren stehe ich plötzlich ganz alleine da. Wünsche mir ein schönes Miteinander, bei getrennt. od. am liebsten gemeins. Wohnen. Wenn Sie üb. pv anrufen, könnten wir beide es uns richtig schön machen. Tel. 0162-7939564

BETREUUNG/PFLEGE

Zuverlässige Frau mit langjähriger Erfahrung sucht eine Stelle für Betreuung und Pflege von Senioren. Tel. 01577/3331084

Familie sucht fürsorgliche, liebevolle Frau zur Unterstützung im Haushalt und bei der Betreuung und Pflege ihrer Eltern für Tag und Nacht. Zimmer mit Bad vorhanden. Wochenenden öfter frei, auch tagsüber Pausen, Urlaub nach Absprache. Interesse an Gartenarbeit wäre schön. Tel. 0171/9942339.

PROMEDICA PLUS Tel. 06172 - 59 69 09 Rundum-Betreuung und Pflege zu Hause PROMEDICA PLUS Hochtaunus www.promedicaplus.de/hochtaunus

Liebevoll. Zuhause. Betreut. www.brinkmann-pflegevermittlung.de Für Frankfurt und den Taunus 06171 - 89 29 539 **Brinkmann** PFLGEVERMITTLUNG

Auch im Alter: Perfekt umsorgt zu Hause leben „24 Stunden Betreuung“ professionell + zuverlässig 06172-2889191 info@ask-shs.com www.ask-shs.com **ask** senioren home-service

PFLEGE DAHEIM STATT PFLEGEHEIM Vermittlung von Betreuungs- und Pflegekräften aus Osteuropa und Deutschland. Tel. 06172 944 91 80

Pflegeagentur 24 Pflegeagentur 24 Bad Homburg Waisenhausstr. 6-8 · 61348 Bad Homburg www.pflegeagentur24-bad-homburg.de info@pflegeagentur24-bad-homburg.de

SENIOREN-BETREUUNG

Biete 24-Std.-Betreuung zu Hause. Tel. 06172/287495

Haushaltshilfe für Seniorin, 87 Jahre, zur Unterstützung gesucht. 1-2x wöchentlich, je ca. 2 Stunden, in Bad Homburg. Tel. 06172/1770371

Frau aus Königstein die im Nov. mit Umschulung zur Steuerfach- gestellten fertig wurde sucht ab sofort bis März/April Seniorenbetreuung (tagsüber) Tel. 06174/9358543

IMMOBILIEN MARKT

IMMOBILIEN- GESUCHE

Von Privat, ohne Makler: Suche älteres, renovierungsbedürftiges EFH/DHH bevorzugt in Bad Homburg, Friedrichsdorf und Umge- bung. Tel. 0172/6851000

Suche Lagerhalle zum Kauf in Bad Homburg, Friedrichsdorf oder Burg- holzhausen. Tel. 0172/6851000

Suche Reihenhaus o. ETW von Privat. Tel. 0178/1674454

Ehepaar mittleren Alters sucht für den Altersruhesitz in Bad Homburg: Grundstück ab 1.000 m² mit oder ohne Haus. Tel. 0160/92033824

Kleine Familie (Eltern, Tochter, Großmutter) sucht Haus für Mehr- generationenwohnen in Kelkheim, Bad Soden, Königstein, Kronberg, Oberursel, Bad Homburg etc. Tel. 0151/21249286

Familie mit 2 Kindern sucht Haus mit Charakter und Geschichte, am liebsten mit Nebengebäude (Werk- statt, Scheune) und großem Garten. Wir sind handwerklich begabt und haben große Freude am Selberma- chen. Vor Renovierungsbedarf schrecken wir nicht zurück, wollen alte Bausubstanz bewahren und mit Leben füllen. Wir freuen uns über Kontaktaufnahme oder Vermittlung! Tel. 0179/9818703 / haus.hof.garten@posteo.de

Junge Familie (Sie 27 J. Grund- schullehrerin, Er 32 J. Informatiker) sucht Haus oder Grundstück im Großraum Fdorf. Erster Nachwuchs steht an und nach vierter Generation wohnhaft in Fdorf wäre wegziehen sehr schade. Tel. 0178/4580785

lokal & von privat an privat
KLEINANZEIGEN

Wir, Oberurseler Familie, suchen ein Haus, gern sanierungsbedürftig, oder Baugrund in Oberursel/Vordertaunus. Sofort oder flexibel bis 2022. Tel. 0162/7369599

Suche Mehrfamilienhaus als Kapitalanlage im Vordertaunus! Von Privat an Privat, unkompliziert und diskret. Tel. 0162/7369599

Ich (38, NR) suche 2-3 Zi-Whg, 50-90 m², in/um Eschborn, wegen Allergien, altes Fachwerk oder nach 1990 gebaut, TGL-Bad. Tel. 0163/8764434. Danke!

BELOHNUNG! – Architekt sucht Grundstück/Abriss oder EFH/ETW, jede Größe – HTK/MTK/Rhein-Main. Tel. 0170/5750232

Von Privat, ohne Makler: Suche älteres, renovierungsbedürftiges EFH/DHH in guter Lage zur Renovierung; bevorzugt Königstein, Kronberg, Kelkheim, Bad Soden, Liederbach. Tel. 0175/9337905

IMMOBILIEN-ANGEBOTE

Pflegeappartements Idstein
Betreiber DRK
• 25 Jahres-indexierter-Mietvertrag mit DRK • sichere Sachwertanlage + attraktive Renditen • bis zu 18.000,00 € geschenkter KfW-Tilgungszuschuss pro Pflegeappartement möglich • KfW-Effizienzhaus 55 • bevorzugtes Belegungsrecht • konjunkturunabhängiger Wachstumsmarkt • provisionsfrei • geplante Fertigstellung Sommer 21 • Energieausweis in Vorbereitung
Infos: Tel. 02661/1385
anfrage@hsb-bautraeger.de

GEWERBERÄUME

Chance für Selbstständige:
Zentral in Friedrichsdorf/
Hugenottenstraße 85b
70 m² für Büro/Studio/o.ä.
zu vermieten:
Tel. 0171 7811367

Laden zu vermieten ab 1.12.2020 in Bad Homburg / Kirdorf, 60 m²+ 2 Stellplätze, 980,- € + NK.
Tel. 06172/86337

Laden zu vermieten Bad Homburg, Nähe Marktplatz, 40 m², 650,- € mtl.
Tel. 0176/47997725

MIETGESUCHE

Suche eine 4-Zi-Whg. für eine Familie in Oberursel oder Oberstedten. Tel. 0176/30181922

Berufstätige Psychologin sucht 1-2-Zi-Wo. in Bad Homburg, NR, keine Haustiere. Tel. 0176/99657577

Akademikerin sucht eine Wohnung in Kronberg ab April, bis 650,00 Euro warm.
Mobil: 0170/1701752

Afrikanischer Flüchtling sucht für Weihnachten eine Herberge: 1-Zi.-Whg., möbl., warm 450,- bis 500,- € Miete. Wenn möglich Nähe S-Bahn Haltestelle. Tel. 06082/2323 mobil: 0151/23422849

VERMIETUNG

Oberursel; Traummieter für Traum-Neubau-Penthousewohnung gesucht! Exklusiv, 4 Zimmer, 123 m², Toplage, kleine WE, edle Materialien, zukunftsweisend, KfW 55, 40 kWh, A, BHKW, high-end-Ausstattung; Ideal für das glückliche Paar. 2.190,- € mtl. zzgl. NK/Stpl. Nur an nette NR. Tel. 0170/5332222

Vermiete ab sofort ein Zi. in Bad Homburg, Souterrain, möbliert mit Bad-Nutzung, Küchenzeile, ruhig u. zentral, für 1 Person, Miete 450,- € + 500,- € Kaution. Und eine kleine 1-Zi Whg. für 380,- € + 500,- € K. Tel. 0172/6813399

4-Zi-Whg. in Oberursel/Eichwäldchen an d. Streuobstwiesen, ca. 82 m², SW-Lage, EBK, Parkett, Bad gefl., 2 Waschk., Wanne, Fas. Vollwärmeschutz, neue Fenst., 3fach vergl., elektr. Rollläden, Whg. wird renov., Bezug 15.3.21. Miete inkl. Garage 910,- €. Tel. 06172/31194

Zu vermieten! Königstein, 3-ZKB, BLK, Parkett, ca. 95 qm, 1.OG, KM 995,- € + NK 250,- €, Garage optional. Tel. 0176/83220289

FERIENHAUS/ FERIENWOHNUNG

Urlaub auf dem Ferienhof bei Pfarrkirchen in Niederbayern, mitten im Grünen auf einer Anhöhe mit Panoramablick (Rottauen-See). Zentraler Ausgangspunkt für vielfältige Unternehmungen (18-Loch-Golfanlage, Angeln, Bäderdreieck Bad Birnbach, Bad Griesbach, Bad Füssing, Freizeitparks). 3 gemütliche, voll eingerichtete Ferienwohnungen (ab 38,- EUR pro Übernachtung und Wohnung).
Infos: www.ferienhof-march.de, Tel. 08561/9836890

NACHHILFE

Fit in Mathematik gelingt am besten mit fachkundiger Hilfe. Lehrerin (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht inkl. Fehleranalyse. Tel. 0162/3360685

Latein sicher beherrschen erfordert fundierte Kenntnisse der Grammatik! Lehrerin (i. Dienst) führt durch schwierige Texte. Tel. 0162/3360685

Endlich Noten lernen! Musik Nachhilfe erteilt von erfahrener Lehrerin u. Musikerin. Übungen für Klassenarbeiten. Tel. 0176/49936474

STELLENMARKT

STELLENANGEBOTE

Putzhilfe, 1x pro Woche, 4 Std. für Reihenhaus in Eschborn gesucht. Angebote bitte nur auf Minijob-Basis unter: Tel. 06196/7611895

Bad Homburg 16-Std.-Hilfe für gepflegten Haushalt, angest. od. auf Rechng., ab sofort gesucht. Tel. 0176/80701346

Wir suchen eine zuverlässige/deutschspr. Putzhilfe für Reihenhaus in Frdf-Burgholz./ Fr. 9-12 Uhr. Tel. 06007/8767

STELLENGESUCHE

Baumfällung, Zaunmontage, Pflasterarbeiten, Gartenhütte-Montage, Rollrasen verlegen, Gartenarbeiten aller Art. Tel. 0178/5084559

Landschaftsgärtner: Baumfällarbeiten, Heckenschnitt, Sträucherschnitt, Pflasterbau, Wege, Terrassen und Treppen, Natursteine und Trockenmauern, Gartenarbeiten aller Art. Tel. 0178/4136948

Gelernter Maler/Lackierergeselle führt Lackier- und Tapezierarbeiten sowie Fußbodenverlegung aller Art durch. Meine über 25-jährige Erfahrung verspricht Ihnen hohe Qualität! Ausführliche Beratung sowie ein kostenloses und unverbindliches Angebot vor Ort. Tel. 0151/17367694

Alles aus einer Hand: Maler-/Tapezierarbeiten, Trockenbau, Fliesen, Bodenbeläge. Wir renovieren Wohnungen. Tel. 0173/6802655

Haushaltshilfe: freundlich, deutsch, mobil, langjährige Erfahrung, kommt zum Putzen, Fensterreinigen und Bügeln. Mein Mann übernimmt Renovierungsarbeiten aller Art. Tel. 0151/11177071

Maler- und Tapezierarbeiten, Trockenbau, Parkett, Laminat. Zuverlässig, faire Preise. Tel. 0176/23690725

Schnelles, zuverl. und preisw. Arbeiten in den Bereichen: Fliesenlegen, Trockenbau, Sanitärarbeiten, Malen und Tapezieren, Parkett- und Laminatverlegung mit Grundreinigung, Elektroarbeiten und Gartenarbeit, bei Interesse bitte melden unter: Tel. 01578/3163313 E-Mail: z-kovacevic75@hotmail.de

Wohlfühl-Sauberkeit für Wohnung, Praxis oder Büro. Erfahrene Reinigungskraft pflegt Ihr Haus. Tel. 0179/4868221

Sie suchen für den Alltag eine Unterstützung? Ich biete Hilfe an für: Behördengänge, Korrespondenz, ordne Unterlagen und organisiere alltägliche Anforderungen. Auf Rechnung. Tel. 0172/9625126

Ausgelernter Fliesenleger macht alle Fliesenarbeiten bei Ihnen zu Hause. Tel. 01577/5624866

Allein, einsam? Ich, freundliche Deutsche, biete Gesellschaft. Vorlesen, Spazierengehen. Ich kaufe ein, koche oder erledige kleine Hausarbeiten. Tel. 0179/5096159

Ich liebe Bügeln und mache das für Sie perfekt! Melden Sie sich bitte bei mir. Beste Grüße. Tel. 0172/5868689

A-Z-Meister-Rolläden-Jalousetten-Fenster-Dachfenster-Küchen-Bad-Sanierung-Schreiner-Glasschäden-Einbruchschäden-Renovierungen-Garten-Pool-Bau-Reparaturen-Entrümpelungen. Tel. 0160/7075866

Privat-Chauffeur: Security, Flughafen-Transfer, Schüler, Kurier, Reisebus, LKW, 7 Tage, 24 h-Service. Tel. 0160/7075866

Renovierungs-Innenausbau aller Art! Tel. 0151/15225968

Erfahrener Handwerker renoviert alles im Haus und Garten. Parkett, Laminat, Fliesen, - Maler- u. Pflasterarbeiten. Weiteres auf Anfrage. Preiswert, schnell, sauber. Tel. 0152/18134576

Gärtner sucht Gartenarbeit. Ich erledige alles im Garten, z. B. Gartenpflege, Hecken schneiden, Bäume fällen, Pflaster+Rollrasen legen, Teichreinigung usw. Bei Interesse: Tel. 06171/79350 o. 0178/5441459

Profi Reinigungshilfe übernimmt ihr Büro, Treppenhaus, Praxis oder andere Objekte zum Reinigen. Tel. 06171/6941344 o. 0152/02015519

Landschaftsgärtner sucht Gartenarbeit. Ich mache alles im Garten: Hecken schneiden, Bäume fällen, Rollrasen verlegen usw. (Rechnung) Tel. 0177/1767259, 06171/200583

Renovierungsarbeiten Tapezieren/streichen, lackieren, spachteln, Wohnungs- u. Hausauflösung, Laminat / Klick Vinyl Designboden-Verlegung, Abbruch, Fliesenverlegung, Trockenbau. Tel. Alexeev's 0157/39788972

Ich biete Hilfe für Renovierungen, Innenausbau, Trockenbau, Malerarbeiten, Bodenbeläge, Fliesenverlegung, Badsanierungen usw. an. Handy: 0178/1841999 Tel. 06173/322587

Lehmarbeit: Fachwerksanierung, Gefachreparatur, Mauerwerk, Designputz. Tel. 0157/39788972

UNTERRICHT

Fit in Mathematik gelingt am besten mit fachkundiger Hilfe. Lehrerin (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht inkl. Fehleranalyse. Tel. 0162/3360685

Latein sicher beherrschen erfordert fundierte Kenntnisse der Grammatik! Lehrerin (i. Dienst) führt durch schwierige Texte. Tel. 0162/3360685

Endlich Englisch meistern! Effizientes und interessantes Lernen. Renate Meissner Tel. 06174/298556

Endlich Französisch in Angriff nehmen! Neuanfang mit Erfolgsgarantie. Renate Meissner Tel. 06174/298556

VERKÄUFE

Piano Palme
KLAavierbau - FACHBETRIEB
Verkauf von gebr. Klavieren und Flügeln z.B. Bechstein, Blüthner, Bösendorfer, Seiler, Schimmel, Steinway & Sons und Yamaha Friedberg 06031-92576 - www.piano-palme.de

Schreibtisch schw. 110 x 60, 2 Seitenf. m. Glastür, Ausziehb. Brett PC-Tastatur, weitere Ablage (ab) montierbar, 60,- Euro. Tel. 0151/41250318

Geige 4/4 mit Zubehör (Stütze, Noten, Ständer) in Bestzustand, super Klang. VB 600,- €. Tel. 0176/42969941

Herren-Wintermantel von Bugatti, schwarz, Gr. 54, 60,- €. Finn Comfort Hausschuhe, rot, Gr. 42, 20,- €. Tel. 06172/489795

Relax-Sessel im Top-Zustand (NP 800,- €) mit Aufstehhilfe, Microfaser/Kunstleder, für 200,- €. Tel. 0170/5840556

LGB-Gartenbahn, guter Zustand, Trafo, Dampflok Stainz, Kranwagen, Niederbordwagen mit Unimog, Bogenschienen 12 Stück, 4 Figuren für 249,- €. Gleisergänzungsset: 2 Handweichen, 2 gebogene Gleise, 9 gerade Gleise, 109,- €, Hochbordwagen 25,- €, Niederbordwagen 20,- €, 1 Kreuzung 24,- €, 1 gerades Gleis, 120 mm, 14,- €, 7 gebogene Gleise Nr. 1100 25,- €, 5 gerade Gleise, 82 mm, 15,- €, 11 gerade Gleise, 150 mm, 33,- €, 14 gerade Gleise, 300 mm, 49,- €. Tel. 06172/777328

Crosstrainer Crane Sports Power X7 mit Ergometer inkl. Trainingsplannungs u. Trainingsauswertungs-Software. Nur Selbstabholer, VB 100,- €. Tel. 0176/38538772

Märklin-Eisenbahn (1957), H0, Loks: SM800, RM800, Diesel-Lok, SNCF232, Drehscheibe, Bahnhöfe + viel Zubehör. Preis VS Tel. 0173/3282946, 06173/3947635

CB-Funk: Verkaufe diverse Mobilgeräte u. Heimstationen mit vielem Zubehör an Selbstabholer. Preis VB Tel. 0176/38538772

VERSCHIEDENES

Die Profis kopieren Ihre alten Schmal- und Videofilme gut und günstig auf DVD oder USB-Stick. Natürlich auch Dias und Fotos!
Entdecken Sie auch unser neues Fotostudio!
Ringfoto König
Louisenstr. 89 · 61348 Bad Homburg
Tel. 06172-685270
Mail: info@der-foto-koenig.de

Hilfe und Unterricht für PC, Tablet, Smartphone von privat. Tel. 06196/641563

Führe kostenlose Haushaltsauflösungen u. Entrümpelungen durch, auch im Trauerfall. Wer braucht meine Hilfe? Tel. 0174/5891930

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen zu Festpreisen
Kostenlose Angebote. Verwertbares wird angerechnet oder angekauft.
Michael Thom Dienstleistungen
Tel.: 06196/6526872

Fenster schmutzig? Kein Problem! Ich putze alles wieder klar, auch sonntags. Tel. 06171/983595

Computerspezialist, IT-Ausbilder bietet Ihnen Virusentfernung, Reparatur, Router-Tausch, Internet- u. Telefon-Konfiguration, WLAN-Optimierung, Fernwartung. Tel. 06172/123066

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen mit Wertanrechnung, Kleintransporte, Ankauf von Antiquitäten. Tel. 0172/6909266

Alles Rund um den PC! Problemlösung, Beratung, Schulungen, Reparatur, Vor Ort Service usw. Langjährige Berufserfahrung! Netter und kompetenter Service! Computerhilfe für Senioren! Garantiere 100% Zufriedenheit! Tel. 0152/33708221

PC-Senior (über 50 Jahre Computer-Praxis) mit viel Geduld, hilft Senioren beim sinnvollen Gebrauch von PC, Laptop, Tablet-PC, Smartphone (Kein Apple!). Bad Homburg und nähere Umgebung. Tel. 0151/1576-2313

A-Z-Entrümpelungen, A-Z-Umzüge + A-Z-Grundreinigung, A-Z-Renovierung + A-Z-Badsanierung. Tel. 0160/7075866

SCHOBER UMZÜGE
MÖBELSPEDITION
• Wir erledigen Ihren Umzug in aller Ruhe
• Schreiner-Werkstätte
• Küchenschreiner
• Container-Lager
• Lagerhallen/Box
• Nah-/Fernverkehr
• Europa-International
• Überseeumzüge
• Einpackservice
• Individuelle Beratung vor Ort
65835 Liederbach / Ffm. Höchster Straße 56
Tel.: 069 - 77 70 65
Mobil: 0171 - 600 46 30
Schober-Umzüge@t-online.de
http://www.umzuege-schober.de

Wenn es alle wissen sollen.
Keine andere Zeitung hat eine höhere Reichweite im Hochtaunuskreis. Ob **Anzeigenwerbung** oder **Beilagenwerbung** in einzelnen lokalen Ausgaben bis hin zu unserer Gesamtausgabe mit 145.250 Exemplaren: Sie bestimmen, wer es alles wissen soll.

Private Kleinanzeige Gesamtauflage: 145.250 Exemplare
Anzeigenschluss Dienstag 12.00 Uhr
Bitte veröffentlichen Sie am nächsten Donnerstag nebenstehende private Kleinanzeige (durch Feiertage können sich Änderungen ergeben).

Preise: (inkl. Mehrwertsteuer)
○ bis 4 Zeilen 12,00 €
○ bis 5 Zeilen 14,00 €
○ bis 6 Zeilen 16,00 €
○ bis 7 Zeilen 18,00 €
○ bis 8 Zeilen 20,00 €
je weitere Zeile 2,00 €

Chiffre:
○ Ja ○ Nein

Chiffregebühr:
○ bei Postversand 5,00 €
○ bei Abholung 2,00 €

Meine Anzeige soll in folgender Rubrik erscheinen:

Bitte Coupon einsenden an: **Hochtaunus Verlag · 61440 Oberursel · Vorstadt 20**
Tel. 06171/6288-0 · Fax 06171/628819 · E-Mail: verlag@hochtaunusverlag.de

IMMOBILIENMARKT

Haus-t-raum
Ihre Immobilie. Unsere Verpflichtung.

Königstein
Moderne Whg. 3 Zi., großer Bk., 92 m² Wfl., Aufzug für nur € 990,- inkl. EBK zzgl. NK/Kt.
Energieausweis ist beantragt.
Anruf -23.00 ☎ 06174 - 911 75 40

Haus-t-raum
Ihre Immobilie. Unsere Verpflichtung.

Friedrichsdorf Bestlage
Dachgaleriewohnung, 126 m² Wfl., 4 Zimmer, 2 Bäder, giebelhohe Decken, großer Balkon für nur € 499.000,- inkl. TG-Platz.
E-Kennw. E-Verbrauch 100,80 kWh/m² a, Gas, Bj. 1990
Anruf -23.00 ☎ 06174 - 911 75 40

Haus-t-raum
Ihre Immobilie. Unsere Verpflichtung.

Liebe Eigentümer, für den Verkauf/ die Vermietung Ihrer Immobilie erstellen wir für Sie kostenfrei einen

360° Rundgang. Gleich anrufen und beraten lassen.
Anruf -23.00 ☎ 06174 - 911 75 40

Haus-t-raum
Ihre Immobilie. Unsere Verpflichtung.

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen/vermieten? Gerne erstellen wir Ihnen kostenlos und unverbindlich eine Schätzung.

Verkauf • Vermietung
Anruf -23.00 ☎ 06174 - 911 75 40

Haus-t-raum
Ihre Immobilie. Unsere Verpflichtung.

Aktion Verkaufswertschätzung

Guten Tag liebe Leserinnen und Leser, überlegen Sie, in den nächsten 12 Monaten Ihr Haus, Ihre Wohnung oder Ihr Grundstück zu veräußern? Gerne erstellen wir Ihnen kostenlos und unverbindlich eine Verkaufswertschätzung. Hierbei wird nicht nur der reine Sachwert berücksichtigt, sondern auch die Verkaufschancen aufgrund der aktuellen Marktlage, der Zustand des Hauses und die entsprechende Nachfrage für Ihre Immobilie. Interessierte Kunden können unter Telefon 06174 9117540 einen Termin vereinbaren. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Ihr
Dieter Gehrig
Dieter Gehrig

Angaben ohne Gewähr.
Haus-t-raum Immobilien GmbH · Altkönigstr. 7 · 61462 Königstein
E-Mail: info@haus-t-raum.de · www.haus-t-raum.de

Seit dem 1. Mai 2014 gilt die novellierte Energieeinsparverordnung (EnEV 2014) Die EnEV 2014 verpflichtet zur Angabe bestimmter Energiemerkmale in kommerziellen Medien. Hier bieten wir Ihnen eine Erklärung möglicher Abkürzungen:

- Die Art des Energieausweises (§ 16a Abs. 1 Nr. 1 EnEV), Verbrauchsausweis: V, Bedarfsausweis: B
- Der Energiebedarfs- oder Energieverbrauchswert aus der Skala des Energieausweises in kWh/(m²a) (§ 16a Abs. 1 Nr. 2 EnEV), zum Beispiel 257,65 kWh
- Der wesentliche Energieträger (§ 16a Abs. 1 Nr. 3 EnEV)
 - Koks, Braunkohle, Steinkohle: Ko
 - Heizöl: Öl
 - Erdgas, Flüssiggas: Gas
 - Fernwärme aus Heizwerk oder KWK: FW
 - Brennholz, Holzpellets, Holzhackschnittel: Hz
 - Elektrische Energie (auch Wärmepumpe), Strommix: E
- Baujahr des Wohngebäudes (§ 16a Abs. 1 Nr. 4 EnEV) Bj, zum Beispiel Bj 1997
- Energieeffizienzklasse des Wohngebäudes bei ab 1. Mai 2014 erstellten Energieausweisen (§ 16a Abs. 1 Nr. 5 EnEV) A+ bis H, zum Beispiel B

Beispiel: Verbrauchsausweis, 122 kWh/(m²a), Fernwärme aus Heizwerk, Baujahr 1962, Energieeffizienzklasse D • Mögliche Abkürzung: V, 122 kWh, FW, Bj 1962, D
Quelle: Immobilienverband Deutschland IVD

Büro/Praxisräume
Vermietung, repräsentativ,
5 Räume 137 m²/€ 9,-/m²,
verkehrsgünstig in Kronberg,
5 Parkplätze
Tel. 06174 22628
oder 0160 92781269

www.taunus-nachrichten.de

Einkaufsservice ausgezeichnet

Altenhain (bs). Das Engagement und die Hilfsbereitschaft des Altenhainer Alt-Kerbeborschclubs (AAKC) in der Corona-Pandemie haben sich bis zum hessischen Ministerpräsidenten Volker Bouffier herumgesprochen. Für den im Frühjahr dieses Jahres ins Leben gerufenen, ehrenamtlichen Einkaufsservice haben die Kerbeburschen des Vereins jetzt nicht nur eine offizielle Auszeichnung aus Wiesbaden, sondern auch 500 Euro für die Vereinskasse erhalten. „Das Engagement und die Hilfsbereitschaft Ihres Vereins in der aktuellen Corona-Situation war ein herausragendes Beispiel für ehrenamtliches Engagement. Dies alles hat zur Stärkung des gesellschaftlichen Miteinanders und der Aufrechterhaltung des Vereinslebens in besonderer Art und Weise beigetragen“, so die Begründung des Ministerpräsidenten. Seit Ausbruch der Corona-Pandemie engagieren sich rund 20 Vereinsmitglieder zwischen 17 und 23 Jahren für den

Altenhainer Einkaufsservice, der vor allem ältere Menschen und Menschen in Quarantäne mit Lebensmitteln versorgt. Bis heute wird dieses Angebot rege genutzt und soll noch die kommenden Monate weiterlaufen. Um auch der Gastronomie in Zeiten des zweiten Lockdowns unter die Arme zu greifen, haben die Kerbeborsch jetzt auch einen Lieferservice für die Gaststätte „Zum Grünen Baum“ organisiert. Sämtliche Essensbestellungen beim „Grünen Baum“ können per kostenfreiem Service durch den Kerbeverein nach Hause geliefert werden. „Mit ihrem schnellen und unbürokratischen Einsatz haben die jungen Leute des Altenhainer Kerbevereins ein Exempel für ein gelebtes Miteinander statuiert. Bürgerschaftliches Engagement hat in Bad Soden eine lange Tradition. Dass diese jetzt auch von der jungen Generation weitergeführt wird, darauf bin ich besonders stolz“, so Bürgermeister Dr. Frank Blasch.

Weihnachtsstimmung in der Stadt

Eschborn (es). Der Wegfall der Winterzauber-Eisbahn auf dem Rathausplatz oder die Absage des Eschborner Weihnachtsmarkts am kommenden Adventswochenende auf dem Eschenplatz: Corona verdirbt den Eschbornern so manches Winter- und Vorweihnachtsvergnügen. Damit trotzdem Adventsstimmung aufkommt, legt sich die Stadt Eschborn ins Zeug: digital wie analog. In diesen manchmal tristen Zeiten sollen zumindest Eschborns Straßen und Gebäude prachtvoll leuchten: Das Rathaus, die Verwaltungsstelle Niederhöchstadt, der Platz an der Linde, die Westerbach-Sportanlage oder sogar der Bauhof – die städtischen Liegenschaften sind in diesem Jahr noch etwas bunter und aufwendiger geschmückt als sonst. Das ersetzt keine persönlichen Kontakte oder körperliche Nähe. Aber auch beim Anblick weihnachtlicher Festbeleuchtung kann einem ein wenig warm ums Herz werden. Zudem ruft

die Stadt zum Wettbewerb „digitale Adventsfenster“ auf: Jeder Eschborner kann sein geschmücktes Fenster, die Haustür, das Schaukasten oder den Vorgarten fotografieren und über Facebook (www.facebook.com/Stadteschborn), Instagram (www.instagram.com/stadt_eschborn/) oder per E-Mail an info@eschborn.de an die Stadt schicken. Seit dem 1. Dezember werden täglich Bilder auf Instagram und Facebook veröffentlicht, und es kann abgestimmt werden. Die drei Veröffentlichungen mit der meisten Zustimmung erhalten ein Geschenk. Ein wenig weihnachtlicher sieht auch die städtische Homepage während der Adventszeit aus: Seit dem 1. Dezember öffnet sich jeden Tag ein neues Fenster des Eschborner Adventskalenders. Hinter jedem Fenster verbergen sich unterhaltsame Überraschungen aus dem kulturellen Bereich, meist als Audio- oder Videodateien.

Bauen · Wohnen · Garten

renovieren · gestalten · leben

GARTENGESTALTUNG
djeter elbe GmbH
MEISTERBETRIEB

EIN GARTEN MIT DEM GEWISSEN ETWAS
Wir bringen Abwechslung in Ihren Garten.

- Inspiration
- Beratung
- Ausführung
- Pflege

06196 77 46 60 | 65835 Liederbach | info@elbe-gala.de | www.elbe-gala.de

Gesunde Raumluft

(spp-d) Nicht erst, seit Corona weite Teile unseres Alltags betrifft, spielen Anlagen zur kontrollierten Wohnraumlüftung wie das System Airconomy (www.airconomy.net) eine immer größere Rolle im Wohnungsbau. Ihr Einsatz in modernen, hoch abgedichteten Gebäuden ist aus vielerlei Gründen vorteilhaft: Im Vergleich zur manuellen Fensterlüftung werden Wärmeverluste minimiert, so wird die Umweltfreundlichkeit verbessert und Feuchtschäden vorgebeugt. Vor allem aber sorgt kontinuierliche Frischluftzuführung für eine Verbesserung der Luftqualität und entlastet Allergiker, bietet Schutz vor Feinstaub und führt unangenehme Gerüche ab. In Abhängigkeit von Raumgröße und Personenanzahl versorgt Airconomy die Wohnräume stets mit der optimalen Menge an frischer, gefilterter Luft. Hinsichtlich eventuell kontaminierter Luft im Innenraum kann so die Virenlast in der Atemluft gesenkt und möglichen Infektionen vorgebeugt werden.

Streng getrennte Lüftungsleitungen stellen hierbei sicher, dass keinerlei Schadstoffe von der Ab- auf die Zuluft übertragen werden können. Außerdem sorgen effektive Luftfilter und weitere Hygienevorkehrungen am Lüftungssystem dafür, dass keinerlei Fremdstoffe mit der Frischluft ins Haus gelangen. Zur Reinigung kann die Filtereinheit je nach Filterqualität ganz einfach herausgenommen und abgesaugt oder ausgetauscht werden. So profitieren die Bewohner jederzeit von einem gesunden Innenraumklima.

OFENHAUS KLOHMANN
KAMINÖFEN · KAMINE · ÖFEN · KACHELÖFEN
Wir sorgen für wohlige Wärme!
DIPL.-ING. A. KLOHMANN
65936 Ffm.-Sossenheim · Nikolausstr. 8
Tel. 0 69 / 34 20 15 · www.ofenhaus-klohmann.de
GROSSE AUSSTELLUNG

Willkommen Zuhause!

WETON
MASSIVHAUS
www.weton.de

INDIVIDUELL · MASSIV · STEIN AUF STEIN
WETON Massivhaus GmbH
Elzer Straße 22-24 · 65556 Limburg-Staffel · Telefon 06431 9122-0

Roger & Scheu Metallbau GmbH
Wir bringen Metall in Form!

Wiesenstraße 10
65843 Sulzbach/Ts.
Tel. 0 61 96 / 75 93 96
Info@rogerscheu.de

Kunstschmiede Fenstergitter Geländer
Treppenanlagen Reparatur Schließanlagen
Einbruchsicherung Toranlagen Brandschutz
Blechverarbeitung

www.rogerscheu.de

CRO - BAU
Elektroarbeiten · Trockenbau
Sanitärarbeiten · Malen · Tapezieren
Fliesen-, Parkett- u. Laminatverlegung
Fassadendämmung · Gartenarbeiten
Abbrucharbeiten · Entrümpelungen
Zvonimir Kovacevic · 01578-3163313
www.cro-bau.de · info@cro-bau.de

Über 55 Jahre
Komplettservice
rund um den
ÖLTANK

Zugelassener Fachbetrieb nach Wasserrecht
♦ Tank-Reinigung ♦ Tank-Sanierung ♦ Tank-Demontage
♦ Tank-Stilllegung ♦ Tankraum-Sanierung ♦ Tank-Neumontage

TANK-MÄNGELBEHEBUNG
Auch bei gefülltem/teilgefülltem Tank.
Der Heiz- und Warmwasserbetrieb läuft weiter.

Tankrevision-Stadtler GmbH · 65933 Frankfurt/M · Lärchenstr. 56
☎ 069/39 26 84 · ☎ 069/39 91 99 · Fax 069/39 91 99 od. 38 01 04 97
tankrevision-stadtler@t-online.de · www.tankrevision-stadtler.de
Oberursel: ☎ 06171/7 43 35 · Wiesbaden: ☎ 06122/50 45 88
Mainz: ☎ 06131/67 28 30 · Heusenstamm: ☎ 06104/20 19

Infoveranstaltung zum Mehrgenerationenhaus

Eschborn (es). Das Team des Mehrgenerationenhauses lädt alle, die mehr über die Eschborner Begegnungsstätte erfahren wollen, für Dienstagnachmittag, 8. Dezember, „auf einen Kaffee mit dem Bundesnetzwerk“ ein. Gerne hätten Koordinatorin Beate Baum-Dill und ihr Team die Gäste im Café Vis à Vis begrüßt, aber die besonderen Umstände führen zu einer Verlegung ins Internet. „Manch einem regelmäßigen Gast unseres Hauses mag gar nicht bewusst sein, dass der entscheidende Hintergrund des lebendigen Miteinanders immer noch das Förderprogramm des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen, und Jugend ist“, vermutet Beate Baum-Dill. Seit nunmehr 13 Jahren erhält das Evangelische Dekanat diese Bundesförderung, die auch in den folgenden Jahren fortgesetzt werden wird. Die Mehrgenerationenhäuser haben sich inzwischen landes- und bundesweit organisiert. Im Landesnetzwerk MGH Hessen sind 39 Einrichtungen mit unterschiedlicher Schwerpunktsetzung aus allen Regionen Hessens vereint. Jedes Landesnetzwerk entsendet Delegierte ins Bundesnetzwerk, das Sprachrohr und Interessensvertretung aller 540 Mehrgenerationenhäuser in Deutschland ist. Interessierte, die mehr über erfahren möchten, haben dazu Gelegenheit durch die Live-Übertragung per youtube und können sich im Chat beteiligen. Ab 14.30 Uhr ist die Einwahl über das Programm Zoom möglich. Anmeldung bis 6. Dezember per E-Mail an info@eschbornhaus.de. Dann können die Einwahllinks noch rechtzeitig verschickt werden.

Wegweiser für Senioren

Eschborn (es). Ab sofort liegt der neue Eschborner Wegweiser für Senioren vor. Seniorendezernent Helmut Bauch ist froh, dass die aktualisierte Fassung jetzt wieder zur Verfügung steht. Der Wegweiser steht auch im Internet unter www.eschborn.de. Das Heft kann im Rathaus oder in der Verwaltungsstelle Niederhöhnstadt abgeholt werden.

SPD-Nikolaus-Aktion

Eschborn (es). Von der SPD kommt der Nikolaus mit einer Kleinigkeit zu den Kindern an die Haustür – natürlich coronakonform. Wer das toll findet, stellt einfach seinen Stiefel am Samstag, 5. Dezember, um 19 Uhr gut sichtbar vor die Tür, bei Mehrfamilienhäusern bitte vor die äußere Haustür. Wenn der Nikolaus den Stiefel findet, lässt er am Nikolausmorgen eine kleine Überraschung im Stiefel. Damit das funktioniert, müssen die Eltern bis 4. Dezember um 18 Uhr eine E-Mail an nikolaus@spd-eschborn.de mit Namen und Adresse senden. Diese Aktion gilt für alle Kinder bis zwölf Jahre.

GLASFASER FÜR ESCHBORN: JETZT REGISTRIEREN!

Über 250 Interessenten haben sich schon für unser **schnelles Netz** entschieden! Holen auch Sie sich einen Glasfaseranschluss für ihr Zuhause bis zum **15.12.2020**

Die Vorteile der Glasfaser zusammengefasst:

- Zukunftsfähiger Anschluss für viele Online-Anwendungen z.B. Telefonieren, Surfen, Streamen, SmartHome, Homeoffice u.v.m.
- Internet mit Highspeed: Download bis zu 1Gbit/s und im Upload bis zu 200 Mbit/s.
- Wertsteigerung für die Immobilie mit zukunftsweisender Glasfasertechnologie

Sie sind Hauseigentümer?

Unser Aktionsangebot: Sparen Sie **779,79 €¹** Anschlussgebühr für Ihren Hausanschluss.

In 5 Schritten zum Glasfaser-Anschluss

- 1. Ausbaugbiet**
Prüfen Sie, ob Ihre Adresse im Ausbaugbiet liegt, z. B. im Shop oder unter www.telekom.de/jetzt-glasfaser
- 2. Bestellung**
Entscheiden Sie sich für einen passenden Tarif
- 3. Entscheidung**
Wenn bis zum Stichtag 15.12.2020 die benötigte Anzahl an Bestellungen bei uns eingeht, bauen wir aus
- 4. Planung**
Wir bereiten die Baumaßnahmen vor und planen die einzelnen Hausanschlüsse
- 5. Bauphase und Bereitstellung**
Das neue Netz wird gebaut, ein Techniker installiert den Glasfaser-Anschluss kostenlos bei Ihnen Zuhause

¹ Der Hausanschluss besteht aus der Hauszuführung von der Grundstücksgrenze bis zum Gebäude und dem Abschlusspunkt des Liniennetzes (APL) bzw. Hausübergabepunkt (HÜP) im Gebäude. Die Installationskosten betragen je Hausanschluss einmalig 0,- € bei Beauftragung bis zum 15.12.2020. Gewünschte Telekommunikationsprodukte sind gesondert zu beauftragen. Die Bereitstellung des Glasfaseranschlusses erfolgt, wenn die Mindestanzahl von Aufträgen im geplanten Ausbaugbiet zustande kommt und das Auskundungsprotokoll (Vor-Ort-Termin) den Ausbau bestätigt.

STELLENMARKT

Telefonist/-in in Vollzeit in Heimarbeit
zur Terminvergabe für Hautarztpraxis in Frankfurt gesucht.
Hardware und Software werden gestellt.
Sichere Beherrschung der deutschen Sprache und elementare PC-Kenntnisse Voraussetzung.
Anfragen unter 0172 1534888
oder per E-Mail unter burkhard.jennewein@yahoo.de

Neue Wege – neue Chancen.
Hier finden Sie den passenden Job.



Anzeigen-Hotline (06171) 6288-0 | Wir stehen Ihnen mit Rat & Tat zur Seite.

Sie möchten sich beruflich und finanziell verbessern?
Als bundesweiter Dienstleister im Bereich der Komplettschadenssanierung suchen wir für unsere Standorte **MBS**
Frankfurt-Nord (Oberursel) / Frankfurt-Süd (Weiterstadt)
jeweils einen (m/w/d)
Maler (-meister) / Allroundhandwerker
Fliesen- / Bodenleger
zur Begutachtung und Durchführung von Wiederherstellungsarbeiten nach Wasserschäden und von allg. Sanierungsarbeiten für die private Wohnwirtschaft. Eine ausführliche Einarbeitung ist gewährleistet.
Wir bieten Ihnen... einen guten Verdienst, eine durchgehende Vollbeschäftigung und einen zukunftsicheren Arbeitsplatz. Näheres im persönlichen Gespräch. **Wir freuen uns auf Sie!**
MBS GmbH · Carl-Benz-Straße 1-5 · 82266 Inning
www.mbs-service.de · bewerbung@mbs-service.de

ByHELLRIEGEL

DER FEINKOST
LAGERVERKAUF

Montag - Freitag: 15.00 - 17.00 Uhr | Samstag: 9.00 - 15.00 Uhr

ByHELLRIEGEL Lagerverkauf GmbH
In der Schneithohl 3 · 61476 Kronberg/Ts.
www.hellriegel.com

Sprechstunde

Eschborn (es). Die Sprechstunden von Bürgermeister Adnan Shaikh finden auch im Dezember am ersten und dritten Donnerstag in der Zeit von 15 bis 16 Uhr und ausschließlich telefonisch unter Telefon 06196-490100 und -101 statt.

CJZ – Absagen

Schwalbach (sn). Die jüngsten Meldungen zur Corona-Pandemie veranlassen den Vorstand der Gesellschaft für Christlich-Jüdische Zusammenarbeit (CJZ) im Main-Taunus-Kreis die beiden im Dezember geplanten Veranstaltungen abzusagen. Der Vortrag von Prof. Dr. Gert Krell kann aber nachgelesen werden (www.gertkrell.de/Papiere). Er gründet auf einer am 12. November überarbeiteten Fassung von „Zwischen Holocausttrauma und Siedlungskolonialismus – Mbembes Kritik an Israels Politik gegenüber den Palästinensern“. Prof. Krell greift die polarisierte Debatte um die „Ausladung“ des kame-runischen Philosophen Achille Mbembe auf und bietet eine differenzierte Einschätzung von Mbembes Haltung zum Judentum und seiner Kritik an Israel und gibt Anregungen für den Umgang mit der Grauzone zwischen Antikolonialismus und Antisemitismus. Das traditionelle jüdische Lichterfest – Chanukka – bildet in all den vergangenen Jahren den Abschluss der CJZ-Veranstaltungen. Es ist ein Freudenfest. Gefei-ert wird die Erinnerung an Ereignisse vor über 2000 Jahren. Auch wenn im Jahr 2020 durch Corona nur wenige Veranstaltungen stattfinden konnten, sind Vorstand und Kuratorium zuversichtlich und planen bereits für das kommende Jahr. Es soll ein besonderes Jahr werden. Gefei-ert und erinnert wird mit Vorträgen, Filmen, Lesungen und Musik an 1700 Jahre jüdisches Leben hier in Deutschland.

Absage Jazzkonzert und Filme aus aller Welt

Schwalbach (sn). Aufgrund des weiteren Verbotes der Bundesregierung von Veranstaltungen, muss der Kulturkreis nun auch das Jazzkonzert „Swinging Christmas“ am 8. Dezember und die Filmvorführung aus der Reihe „Filme aus aller Welt“ am 11. Dezember im Bürgerhaus Schwalbach absagen. „Lassen Sie uns weiterhin solidarisch sein, auf unsere Nächsten achten und die strengen Regelungen weiter beachten, damit wir diese schwierige Zeit gemeinsam überstehen und uns gesund wiedersehen.“ Weiterhin möchten die Mitarbeiter des Kulturkreises Karteninhaber auf folgendes hinweisen: „Wir erstatten unter Vorlage des Originaltickets und Angabe einer Kontoverbindung den Kaufpreis zurück. In diesem Sinne wünschen wir allen unseren Besuchern und Zuschauern alles Gute.“ Jeder sieht mit Freude dem Zeitpunkt entgegen, an dem es wieder möglich sein wird, Veranstaltungen durchzuführen.

BEILAGENHINWEIS

Unsere heutige Ausgabe enthält eine Beilage

Kellerei
HÖRBERTH

Im Kronthal 12-16 · 61476 Kronberg

NATURALENERGIE
RHEIN MAIN

Neugasse 3, 65760 Eschborn

Wir bitten unsere Leser um freundliche Beachtung.

- Prospektbeilagen sind nicht immer für eine komplette Ausgabe gebucht -

Schade, Bad Soden
Luxuriöser Warenbestand wird bei „Wohnkunst“ großteils verschenkt

BAD SODEN. Extreme Schlussaktion im Zuge der Schließung des innovativen Fachgeschäfts in der Stadtmitte

Es ist die Sensation des Jahres – beim aus gravierenden Gründen kurzfristig aufzugebenden Einrichtungshaus „Wohnkunst“ wird ein Großteil der noch vorhandenen Knüpfungen verschenkt.

Trotz regen Interesses konnte bei dem seit einiger Zeit in der Königsteiner Straße / Ecke Adlerstraße 1 laufenden Ausverkauf der riesige Warenbestand der Luxusklasse noch nicht vollständig veräußert werden. Bevor nun die exklusiven Teppiche, die den exzellenten Ruf des Konzept-Stores als führende Institution für individuelles Wohnen begründeten, aufwendig eingelagert werden, hat sich die Inhaberfamilie zu einem Aufsehen erregenden Schritt entschlossen: Um ein für alle Mal einen Schlussstrich zu ziehen, aber natürlich auch als finalen Dank für das über 30 Jahre lang entgegengebrachte Vertrauen, wird der Großteil der noch vorhandenen Knüpfungen verschenkt; nur die Mehrwertsteuer ist zu zahlen! Wie man versichert, ist diese Zusage absolut ernst gemeint: Ob kleine Brücken, stattliche 3x4m oder sogar 6x4m-Übermaße, ob handverlesene Klassiker in zeitloser Eleganz oder innovative Designerteppiche, bei denen die traditionellen Muster in eine moderne, aktuelle Ästhetik überführt wurden – die Erwerber übernehmen hierfür jeweils nur die ursprüngliche Mehrwertsteuer!



Die Aktion bei „Wohnkunst“ in Bad Soden (Königsteiner Str./ Ecke Adlerstr. 1, Tel. 06196/533327) wurde angesetzt für heute (Donnerstag, 3. Dezember), morgen (Freitag, 4. Dezember) und ab kommenden Samstag, 5. Dezember, von 10.00 bis 18.00 Uhr



Alexander Immisch und Patrick Größinger schmücken den Baum, Emir Kabaretovic steuert den Radlader.
Foto: Stadt Schwalbach

Schwalbach erstrahlt
zum Advent im Lichterglanz

Schwalbach (sn). Bürgermeister Alexander Immisch legt den Schalter um, den Schalter der Schwalbacher Weihnachtsbeleuchtung. Der Marktplatz und der Ortskern Alt-Schwalbachs erstrahlen in diesem Jahr ganz besonders hell. Für den Marktplatz wurden neue Lichterketten angeschafft und an Rathaus, Bürgerhaus, Stadtbücherei und S-Bahnhof aufgehängt. Vier Tannengirlanden mit Lichtern, jeweils an zwei Lampen befestigt, schmücken den Marktplatz. In Alt-Schwalbach wurde der große Tannenbaum am Dalles mit mehr Lichtern herausgeputzt. Und auch das historische Rathaus wurde in die festliche Weihnachtsbeleuchtung miteinbezogen. Dies ergänzt die bisher schon vorhandenen Lichtergirlanden, die die Straßen des alten Ortskerns überspannen.

Der Baum an der Kapelle am alten Friedhof (eine Spende aus der Bockenheimer Straße) erhielt nicht nur einen Lichterschmuck. Kinder aus den beiden städtischen Kindertagesstätten Kinderkiste (Pfungstbrunnenstraße) und Tausendfüßlerhaus (Badener Straße) haben darüber hinaus große Kerzen, Sterne und weiteren Baumschmuck gebastelt. Und eigentlich war auch geplant, dass die Kinder den Baum schmücken. Doch das Tausendfüßlerhaus ist gegenwärtig geschlossen und die Kinderkiste konnte diesen „Ausflug“ personell nicht stemmen. Deshalb wurden Bauhelfer Patrick Größinger und Bürgermeister Alexander Immisch ohne Unterstützung aus den städtischen Kitas aktiv.

Bürgermeister Alexander Immisch meinte dazu: „In diesem Jahr mussten wir auf so vieles verzichten, keine Feste, kein Weihnachtsmarkt, kein Adventsblasen. Das ist ein Grund, warum ich mich für eine festliche Weihnachtsbeleuchtung für den Marktplatz und Alt-Schwalbach ausgesprochen habe. Ein weiterer ist, dass dies die beiden Wirtschaftsstandorte unterstützt, den Schwerpunkt Einkaufen rund um den Marktplatz und den Schwerpunkt Gastronomie im gemütlichen Ortskern Alt-Schwalbachs. Schließlich und drittens wurde ich in der Vergangenheit von mehreren Schwalbachern angesprochen, die sich mehr und festlicheren Weihnachts-

schmuck wünschten.“ Mit abnehmendem Tageslicht könnten Marktplatz und Dalles also vermehrt zum Spazierziel der Schwalbacher werden. Um die Corona-Pandemie zu bekämpfen, bleibt ja auch nicht mehr so sehr viel an Aktivitäten übrig. Und Bewegung an der frischen Luft sowie Licht in der Dunkelheit dürften auch zur Aufhellung der Gemüter in dieser schwierigen Zeit beitragen.

IMPRESSUM

Schwalbacher Nachrichten

Herausgeber: Hochtaunus Verlag GmbH

Geschäftsführer:
Michael Boldt, Alexander BommersheimGeschäftsstelle: Vorstadt 20, 61440 Oberursel
Telefon: 06171 / 62 88-0, Fax: 06171 / 62 88-19
E-Mail: verlag@hochtaunusverlag.de
www.hochtaunusverlag.de

Anzeigenleitung: Michael Boldt

Redaktion:
Hochtaunus Verlag GmbHRedaktionsschluss:
E-Mail: MTK@hochtaunusverlag.de
Dienstag vor Erscheinen, 15 Uhr
(eingesandte Fotos bitte beschriften)

Auflage: 8 500 verteilte Exemplare

Erscheinungsweise:
Wöchentlich donnerstags erscheinende, unabhängige
Lokalzeitung für die Stadt SchwalbachAnzeigenschluss:
Dienstag vor Erscheinen, 17 UhrMittwoch vor Erscheinen, 10 Uhr
für Immobilien, Stellen, Todesanzeigen.

Private Kleinanzeigen: Dienstag, 12 Uhr

Druck: Oberhessische Rollen-Druck GmbH

Für eingesandte Manuskripte und Fotos
wird keine Haftung übernommen.„ICH ENTDECKE IMMER
NEUE LIEFERSERVICES.“

MAGIE – DENKEN MEINE FREUNDE ...“



Jetzt in Deiner Hauspost:
Die neue Ausgabe von Das Örtliche
für Bad Soden und Umgebung.

Du hast noch kein Buch erhalten? Dann ruf uns an: 069-31403036

Ihr Verlag Das Örtliche
Joh. Wagner & Söhne · Kasinostraße 22 · 65929 Frankfurtwww.dasoertliche.de